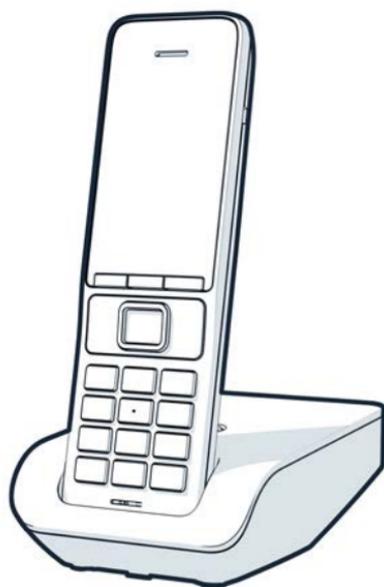


Gigaset



Le mode d'emploi actuel
est accessible sous
www.gigaset.com/manuals



Contenu

Aperçu	4
Combiné	4
Base sans répondeur	6
Base avec répondeur	6
Présentation dans le manuel d'utilisation	7
Consignes de sécurité	9
Mise en service	10
Base	10
Combiné	11
Utilisation du téléphone	15
Présentation du téléphone	15
Utilisation du téléphone	19
Fonctions spécifiques à l'opérateur (services réseau)	25
Listes des appels	30
Listes de messages	31
Répertoire	33
Répondeur	37
Répondeur local (le cas échéant)	37
Messagerie externe	42
Réglage de l'accès rapide au répondeur	43
Autres fonctions	44
Calendrier	44
Minuterie	46
Réveil	47
Babyphone	47
ECO DECT	49
Protection contre les appels indésirables	50
SMS (messages texte)	55
Faire évoluer le téléphone	58
Plusieurs combinés	58
Répéteur	60
Fonctionnement avec un routeur	61
Utilisation avec un système téléphonique	61
Réglages du téléphone	63
Combiné	63
Système	69

Annexe	71
Questions et réponses	71
Service Clients	73
Remarques du fabricant	76
Caractéristiques techniques	79
Symboles de l'écran	82
Présentation du menu	84
Index	87



Toutes les fonctions décrites dans le mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays, ni auprès de tous les fournisseurs.

Aperçu

Combiné

- 1 **Écran**
- 2 **Barre d'état** (→ p. 82)
Les icônes affichent les réglages actuels et l'état de fonctionnement du téléphone.
- 3 **Touches écran** (→ p. 16)
Différentes fonctions, selon la commande en cours d'utilisation
Modification de l'attribution des touches (→ p. 67)
- 4 **Touche Raccrocher / Touche Marche/Arrêt**
Arrêt de la communication ; ► appui **bref**
annulation de la fonction ;
reculer d'un niveau
Retour au mode Veille ; ► appui **long**
activer/désactiver le combiné
- 5 **Touche de navigation / Touche de menu** (→ p. 15)
Ouvrir le menu ; naviguer dans les menus et les champs de saisie ; appeler les fonctions
- 6 **Touche Dièse / Touche de verrouillage**
Verrouillage/déverrouillage du clavier ; ► appui **long**
insertion d'une pause pendant la numérotation
Commuter entre l'emploi de majuscules, minuscules et de chiffres ► appui **bref**
- 7 **Touche R**
Double appel (clignotement) ► appui **long**
- 8 **Microphone**
- 9 **Touche Astérisque**
Activation/désactivation des sonneries ► appui **long**
Ouverture du tableau des caractères spéciaux ► appui **bref**
- 10 **Prise kit oreillette** (fiche jack 3,5 mm)
- 11 **Touche 1**
Sélection du répondeur/de la messagerie externe ► appui **long**

12 Touche Décrocher / Touche Mains-libres

Accepter la conversation ; ► appui **bref**
composer le numéro affiché ;
commuter entre le mode combiné et mains-Libres ;
envoyer des SMS ; ouvrir la liste des numéros bis

Début de la composition ► appui **long**
du numéro

13 Touche Messages (→ p. 31)

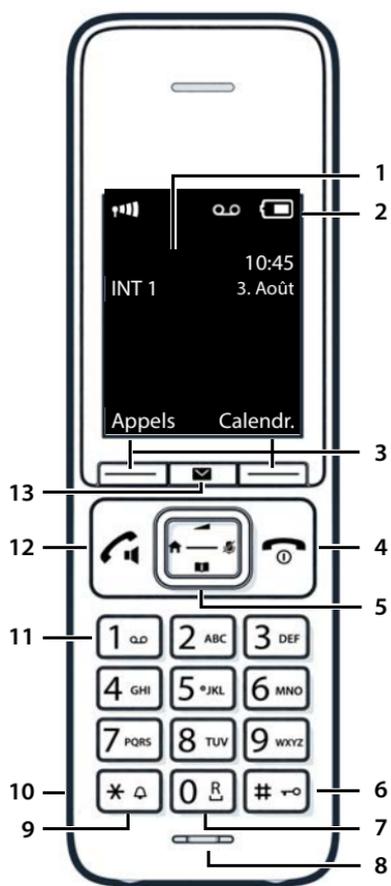
Accès au journal des appels et à la liste des messages ;

Clignote : nouveau message ou nouvel appel



Lorsque plusieurs fonctions sont listées, la fonction des touches dépend de la situation.

Sous réserve de modifications techniques et optiques suite à l'amélioration des produits.



Base sans répondeur

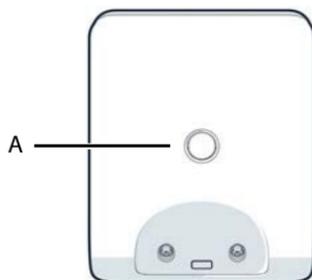
A Touche Inscription/Paging

Recherche des combinés (Paging) : ▶ appui bref

Inscrire des combinés et d'autres appareils DECT (répéteur par exemple) : ▶ appui long



La forme et la couleur de votre appareil peuvent être différentes de celles représentées.



Base avec répondeur

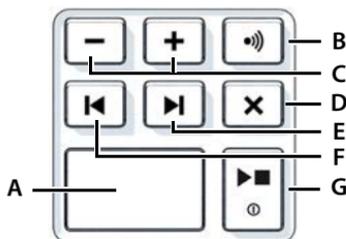
A Écran

Allumé : Le répondeur est activé.
Le nombre de messages enregistrés s'affiche.

00 clignote : Le répondeur enregistre un message.

Clignote lentement : Nouveaux messages reçus.
Le nombre de **nouveaux** messages s'affiche.

99 clignote rapidement : Le répondeur est plein.



B Touche Inscription/Paging

Recherche des combinés (Paging) :

▶ appui bref

Inscrire des combinés et d'autres appareils DECT (répéteur par exemple) :

▶ appui long

C Touches de volume (◻) = moins fort ; (◻) = plus fort

Pendant la lecture : régler le volume d'écoute

Pendant un appel externe : modification du volume de la sonnerie

D Touche Effacer

Pendant la lecture : suppression du message en cours

E Touche d'avance

Pendant l'écoute des messages : passer au message suivant

F Touche Retour

Pendant la lecture (< 5 sec.) : retour au début du message

▶ appui bref

Pendant l'écoute des messages (> 5 sec.) : réécouter les 5 dernières secondes

▶ appui bref

Pendant la lecture : retour au début du message

▶ appui long

Pendant l'écoute de l'horodatage : revenir au message précédent

▶ appui bref

G Touche Marche/Arrêt / Touche Écoute/Pause

Activation/désactivation du répondeur :

▶ appui long

Écouter de nouveaux messages :

▶ appui bref

Pas de nouveaux messages : écouter les anciens messages ou interrompre la lecture



Si le répondeur est utilisé depuis un combiné ou s'il enregistre un message (00 clignote), il ne peut pas être simultanément utilisé à partir de la base.

Présentation dans le manuel d'utilisation

	Avertissements dont le non-respect peut provoquer des blessures ou endommager les appareils.
	Informations importantes sur la fonction et l'utilisation correcte ou les fonctions pouvant être à l'origine de coûts.
	Conditions requises pour pouvoir effectuer l'action suivante.
	Nombreuses informations utiles.

Touches

 ou 	Touche décrocher	 ou 	Touche Mains-Libres
	Touche raccrocher	 à 	Touches de chiffres/lettres
 / 	Touche de navigation bord / milieu		Touche Messages
	Touche R		Touche Astérisque/Étoile
	Touche Dièse		
OK, Précéd., Sélect., Modifier, Enreg., ...		Touches écran	

Procédures

Exemple : activer/désactiver le décroché automatique

- ▶  ▶   **Réglages** ▶ OK ▶  **Téléphonie** ▶ OK ▶ **Décroché auto.** ▶
Modifier (= activé)

Représentation	Signification
▶	Chaque flèche entraîne une action.
▶ 	En mode veille, appuyer au centre de la touche de navigation. Le menu principal s'ouvre.
▶   ▶ OK	Avec la touche de navigation  sélectionner l'icône  . Confirmer avec OK . Le sous-menu Réglages s'ouvre.
▶  Téléphonie ▶ OK	Avec la touche de navigation  sélectionner l'entrée Téléphonie . Confirmer avec OK . Le sous-menu Téléphonie s'ouvre.
▶ Décroché auto.	La fonction d'activation/désactivation du décroché automatique s'affiche comme première option du menu.
▶ Modifier	Activer ou désactiver avec Modifier . La fonction est activée <input checked="" type="checkbox"/> /désactivée <input type="checkbox"/> .

Consignes de sécurité

	<p>Bien lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant d'utiliser les appareils.</p>
	<p>L'appareil est inutilisable pendant une panne de courant. Il ne permet pas non plus d'émettre un appel d'urgence dans ce cas. Lorsque le clavier/l'écran est verrouillé, aucun numéro ne peut être composé, numéros d'urgence inclus.</p>
	<p>Utiliser uniquement des batteries rechargeables correspondant aux spécifications (cf. liste des batteries autorisées → www.gigaset.com/service). Tout autre type de batterie est susceptible d'entraîner un risque considérable pour la santé et de provoquer des blessures. Les batteries qui sont manifestement endommagées doivent être remplacées.</p>
	<p>Le combiné ne peut être utilisé que lorsque le couvercle des batteries est fermé. Veillez à ce que les batteries ne soient pas court-circuitées par des objets dans le compartiment des batteries.</p>
	<p>Ne pas utiliser les appareils dans un environnement présentant un risque d'explosion.</p>
	<p>Les appareils ne sont pas étanches aux projections d'eau. Ils ne doivent donc pas être placés dans des pièces humides telles qu'une salle de bain.</p>
	<p>Utiliser uniquement le bloc-secteur indiqué sur les appareils. Pendant le chargement, la prise doit être facilement accessible.</p>
	<p>Débrancher les appareils défectueux ou les faire réparer par le service compétent. Ils peuvent perturber le fonctionnement d'autres appareils électriques.</p>
	<p>Ne pas utiliser un appareil dont l'écran est abîmé ou cassé. Des morceaux de verre ou de plastique pourraient provoquer des blessures au niveau des mains ou du visage. Confier l'appareil à l'assistance technique pour réparation.</p>
	<p>Ne pas porter le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne ou lorsque la fonction « Mains-libres » est activée, ceci pouvant entraîner des troubles auditifs durables et importants. Le téléphone peut provoquer des bruits parasites (bourdonnement, sifflement) dans les appareils auditifs analogiques ou les saturer. En cas de problèmes, contacter un audioprothésiste.</p>
	<p>Tenir les petites piles et accumulateurs hors de la portée des enfants en raison du risque d'ingestion. Leur ingestion peut provoquer des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans les 2 heures suivant l'ingestion. En cas d'ingestion d'une pile ou d'un accumulateur, consultez immédiatement un médecin.</p>
	<p>Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte à cet égard des conditions techniques environnantes, par exemple, dans un cabinet médical. Si vous utilisez des appareils médicaux (par exemple, un stimulateur cardiaque), veuillez vous renseigner auprès du fabricant de l'appareil. On vous indiquera dans quelle mesure les appareils correspondants sont sensibles aux énergies externes à haute fréquence (pour des informations sur votre produit Gigaset, voir « Caractéristiques techniques »).</p>

Mise en service

Contenu de l'emballage

- une **base**, un bloc secteur pour la base, un cordon téléphonique,
- un **combiné**, un couvercle de batterie, deux batteries, un clip ceinture, un mode d'emploi

Variante avec plusieurs combinés, par combiné :

- un combiné, un chargeur avec adaptateur secteur, un clip ceinture, deux batteries et un couvercle de batterie
- un mode d'emploi.



La base et le chargeur sont prévus pour fonctionner dans des locaux fermés et secs, dans une plage de température comprise entre +5 °C et +45 °C.

Installer la base à un endroit central de l'appartement ou de la maison, sur une surface plane et antidérapante. Le support de l'appareil ne laissent en principe pas de traces sur les surfaces. En raison de la diversité des peintures et vernis utilisés sur les meubles, il est cependant impossible d'exclure des traces sur la zone de contact.

Ne jamais exposer le téléphone à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil, ni à d'autres appareils électriques.

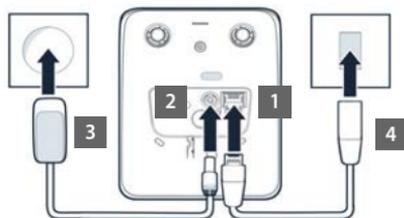
Protéger le téléphone contre l'humidité, la poussière ainsi que les vapeurs et liquides corrosifs.

Base

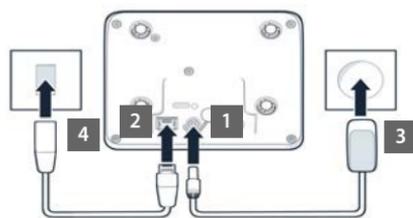
L'écran de la base avec répondeur est protégé par un film. ► **Veillez retirer le film de protection !**

- Brancher le câble téléphonique au bas de la base dans la prise **1** jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- Brancher le câble électrique du bloc secteur dans la prise **2**.
- Brancher le bloc-secteur **3** et la fiche du téléphone **4**.

Appareil sans répondeur



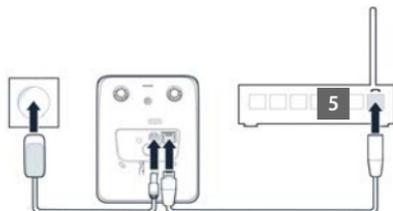
Appareil avec répondeur



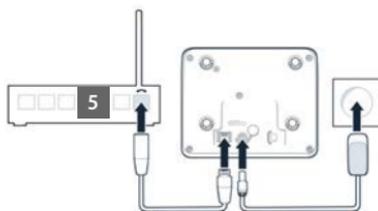
Lors du raccordement à un routeur :

- ▶ Brancher le câble téléphonique dans la prise téléphone du routeur **5**.

Appareil sans répondeur



Appareil avec répondeur



Le cordon électrique doit **toujours être branché** car le téléphone a besoin de l'alimentation électrique pour fonctionner.

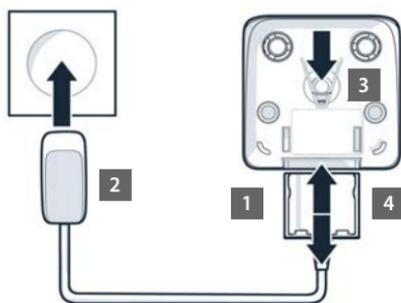
Combiné

Raccorder le chargeur (s'il est fourni)

- ▶ Brancher le connecteur plat du bloc-secteur **1**.
- ▶ Brancher le bloc-secteur dans la prise de courant **2**.

Retirer à nouveau le connecteur du chargeur :

- ▶ Débrancher le bloc-secteur.
- ▶ Appuyer sur le bouton de déverrouillage **3**.
- ▶ Débrancher le connecteur plat **4**.



Mise en service du combiné

L'écran est protégé par un film. ► **Prière de retirer le film de protection.**

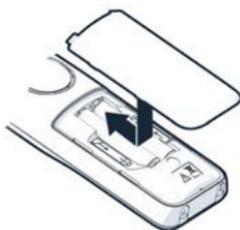
Insertion des batteries



N'utilisez que des **batteries rechargeables**. Tout autre type de batterie pourrait endommager le combiné, représenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures. Par exemple, l'enveloppe des batteries pourrait se désagréger ou les batteries exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.



► Placer les batteries (voir l'image pour le sens d'insertion +/-).



► Insérer le couvercle des piles par le haut.
► Fermer ensuite le couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



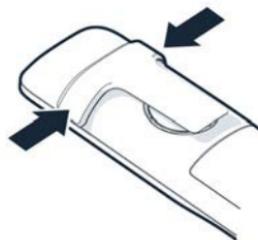
Ouvrir à nouveau le couvercle de batterie :

► Insérer un ongle dans l'encoche en haut au niveau du couvercle et pousser le couvercle vers le bas.

Fixation du clip ceinture

Le combiné présente des encoches latérales permettant de monter le clip ceinture.

- Fixation du clip ceinture : ► Placer le clip ceinture à l'arrière du combiné et appuyer jusqu'à ce que les ergots du clip s'encliquent dans les trous.
- Retrait du clip ceinture : ► Avec le pouce, appuyer fortement au centre du clip ceinture. ► Insérer l'ongle du pouce de l'autre main sur le côté en haut entre le clip et le boîtier. ► Retirer le clip vers le haut.



Charger les batteries

- ▶ Charger complètement les batteries dans le chargeur avant le premier emploi.

La batterie est complètement chargée lorsque l'icône représentant un éclair  s'allume sur l'écran.



Les batteries peuvent chauffer pendant la charge. Ce phénomène n'est pas dangereux. Pour des raisons techniques, la capacité de charge des batteries diminue au bout d'un certain temps.

Les combinés contenus dans l'emballage sont déjà inscrits sur la base. Si toutefois un combiné n'était pas inscrit (affichage **Enregistrez combiné SVP**), inscrire le combiné manuellement (→ p. 58).

Modification de la langue d'affichage

Si une langue que l'utilisateur ne comprend pas est réglée, modifier la langue de l'écran.

- ▶ Appuyer au centre de la touche de navigation .
- ▶ Appuyer **lentement** et successivement sur les touches  et  ... l'écran de réglage de la langue s'affiche, la langue paramétrée (dans le cas présent : **English**) est marquée ( = sélectionnée).
- ▶ Choix d'une autre langue : ▶ Actionner la touche de navigation  jusqu'à ce que la langue souhaitée soit marquée à l'écran, par exemple **Français** ▶ appuyer sur la touche droite directement sous l'écran pour activer la langue.
- ▶ Retour à l'état de repos : ▶ Appuyer sur la touche Raccrocher  de manière prolongée

Exemple



Régler la date et l'heure

Régler la date et l'heure pour que l'horodatage des appels entrants puisse être correct et pour pouvoir utiliser la fonction réveil.

- ▶ Appuyer sur la touche écran **Dat./Hre**

ou, lorsque la date et l'heure sont déjà réglées :

- ▶  ▶   **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Date/Heure** ▶ **OK**

La position active de saisie clignote.

Modifier la position de saisie : ▶ 

Commuter entre les champs de saisie : ▶ 

Entrer la date :

- ▶ avec  saisir le jour, le mois et l'année (8 chiffres).

Entrer l'heure :

- ▶ avec  saisir les heures et les minutes (4 chiffres).

Enregistrer les paramètres :

- ▶ Appuyer sur la touche écran **Enreg..** . . . l'écran affiche **Enregistré** et un signal acoustique de confirmation est émis

Retour à l'état de repos :

- ▶ Appuyer sur la touche **Raccrocher**  de manière prolongée

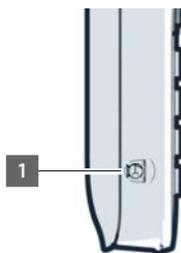
Le téléphone est maintenant prêt à fonctionner.



Raccordement du kit oreillette

- ▶ Raccorder un kit oreillette sur le côté gauche du combiné à l'aide d'une prise de 3,5 mm .

Le volume du micro-casque correspond au réglage du volume du combiné.



Utilisation du téléphone

Présentation du téléphone

Activation/désactivation du combiné

Activation : ▶ Appuyer **longuement** sur la touche Raccrocher  du combiné désactivé

Désactivation : ▶ Lorsque le combiné est en mode veille, appuyer **longuement** sur la touche Raccrocher .

Lorsque vous placez un combiné éteint sur la base ou sur le chargeur, il est automatiquement mis en marche.

Verrouillage/déverrouillage du clavier

Le verrouillage du clavier empêche l'utilisation involontaire du téléphone.

Activer ou désactiver le verrouillage du clavier : ▶ Appuyer **longuement** sur la touche 

Verrouillage du clavier activé : L'écran affiche le symbole 



Lors d'un appel entrant, le verrouillage des touches est automatiquement désactivé. Vous pouvez ainsi accepter l'appel. A la fin de l'appel, le verrouillage se réactive.

Lorsque le verrouillage du clavier est activé, les numéros d'appel d'urgence ne sont pas accessibles.

Touche de navigation



La touche de navigation permet de naviguer dans les menus et les champs de saisie et de sélectionner certaines fonctions, en fonction de la situation.

Dans ce mode d'emploi, le côté de la touche de navigation sur lequel vous devez appuyer pour exécuter une commande est repéré en noir (en haut, en bas, à droite, à gauche) par exemple  pour « appuyer à droite sur la touche de navigation » ou  pour « appuyer au centre sur la touche de navigation ».

En veille

Ouverture du répertoire

Ouvrir la liste des répertoires en ligne disponibles

Ouvrir le menu principal

Ouverture de la liste des combinés

 (appui bref)

 (appui long)

 ou 



Dans les sous-menus, champs de sélection et de saisie

Confirmation de la fonction



En communication

Ouverture du répertoire

Ouvrir la liste des répertoires en ligne disponibles

Désactivation du microphone

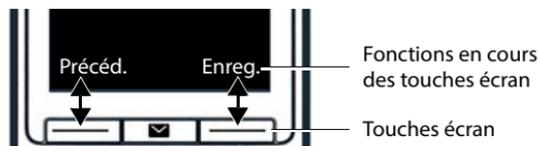
Activation d'un double appel interne

Modifier le volume d'écoute pour le mode Écouteur/Mains libres



Touches écran

Les touches écran proposent différentes fonctions selon le contexte.



Icônes des touches écran → p. 82



Une fonction est définie pour les touches écran sur la page d'accueil. Vous pouvez modifier ce réglage.

Navigation par menu

Les fonctions de votre téléphone sont proposées dans un menu composé de plusieurs niveaux.

Sélectionner/valider les fonctions

Confirmer la sélection avec

OK ou appuyer au centre de la touche de navigation

Retour au niveau de menu précédent avec

Précéd.

Passer en mode veille avec

(appui long)

Activation/désactivation de la fonction avec

Modifier activé / désactivé

Activation/désactivation de l'option avec

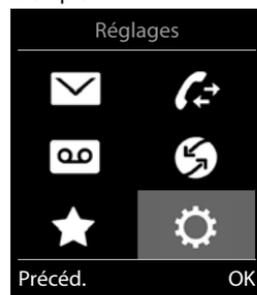
Sélect. sélectionné / non sélectionné

Menu principal

En mode veille : ▶ Appuyer **au centre** de la touche de navigation  ▶ avec , sélectionner le sous-menu ▶ **OK**

Les fonctions du menu principal s'affichent sous forme d'icônes. L'icône de la fonction sélectionnée est indiquée en couleur et son nom apparaît en haut de l'écran.

Exemple



Sous-menus

Les fonctions des sous-menus sont affichées sous forme de listes.

Accéder à une fonction : ▶ avec , sélectionner la fonction ▶ **OK**

Retour au niveau de menu précédent :

▶ Appuyer sur la touche écran **Précéd.**

ou

▶ Appuyer **brièvement** sur la touche Raccrocher 

Exemple



Retour au mode veille

▶ Appuyer sur la touche Raccrocher  **de manière prolongée**



Si aucune touche n'est actionnée, l'affichage passe **automatiquement** en mode veille au bout de 2 minutes.

Saisir du texte

Position de saisie

- ▶ Sélectionner le champ de saisie avec . Un champ est activé lorsque son curseur clignote.
- ▶ Déplacer la position du curseur avec .

Correction des erreurs de saisie

Effacer un **caractère** avant le curseur : ▶  (appui bref)

Effacer des **mots** avant le curseur : ▶  (appui long)

Saisie des lettres/caractères

Plusieurs lettres et chiffres sont attribués à chaque touche entre  et  et à la touche . Dès qu'une touche est actionnée, les caractères possibles s'affichent au bas de l'écran. Le caractère sélectionné s'affiche.

- Sélectionner des lettres/chiffres : ▶ Appuyer plusieurs fois consécutivement et **brèvement** sur la touche
- Passer des majuscules aux minuscules et aux chiffres : ▶ Appuyer sur la touche Dièse 
Lorsque vous éditez une entrée du répertoire, la première lettre et chaque lettre après un espace sont inscrites automatiquement en majuscules.
- Saisie de caractères spéciaux : ▶ Appuyer sur la touche Astérisque  ▶ avec , naviguer jusqu'au caractère souhaité ▶ **Insérer**



La disponibilité des caractères spéciaux dépend de la langue réglée.

Utilisation du téléphone

Appeler

▶ Avec  entrer le numéro ▶ appuyer **brièvement** sur la touche Décrocher 

ou

▶ appuyer **longuement** sur la touche Décrocher  ▶ avec  entrer le numéro

Interrompre la composition : ▶ appuyer sur la touche Raccrocher 



Informations sur la présentation du numéro : → p. 25

Si l'écran n'est pas éclairé, il suffit d'appuyer une fois sur n'importe quelle touche pour l'allumer. Les **touches numérotées** sont affichées à l'écran pour la numérotation, les **autres touches** n'ont pas d'autre fonction dans ce contexte.

Composer un numéro à partir du répertoire

▶ Avec  ouvrir le répertoire ▶ avec  sélectionner la saisie ▶ appuyer sur la touche Décrocher 

Si plusieurs numéros sont répertoriés :

▶ Avec  sélectionner le numéro ▶ appuyer sur la touche Décrocher  ... le numéro est composé



Pour un accès rapide (numérotation abrégée) : Attribuer des numéros du répertoire aux touches écran ou numérotées.

Composer un numéro à partir de la liste de numéros bis

La liste des numéros bis contient les 20 derniers numéros composés.

▶ Appuyer **brièvement** sur la touche Décrocher  ... la liste des numéros bis s'ouvre ▶ avec  sélectionner l'entrée ▶ appuyer sur la touche Décrocher 

Si un nom s'affiche :

▶ **Afficher** ... le numéro s'affiche ▶ le cas échéant, parcourir les numéros avec  ▶ pour le numéro d'appel souhaité, appuyer sur la touche Décrocher 

Gestion de la liste des numéros bis

▶ la liste des numéros bis s'ouvre ▶ avec  sélectionner l'entrée ▶ **Options** ... options possibles :

Copier l'entrée dans le répertoire :

▶  Copier vers répert. ▶ OK

Copier un numéro affiché :

- ▶  **Afficher le numéro** ▶ OK ▶ avec  modifier ou compléter le cas échéant ▶ enregistrer  comme nouvelle entrée dans le répertoire

Supprimer l'entrée sélectionnée :

- ▶  **Effacer entrée** ▶ OK

Supprimer toutes les entrées :

- ▶  **Effacer liste** ▶ OK

Numérotation à partir d'une liste d'appels

Les listes d'appels (→ p. 30) contiennent les derniers appels reçus, sortant et manqués.

- ▶  ▶ avec  sélectionner  **Liste d'appels** ▶ OK ▶ avec  sélectionner la liste ▶ OK ▶ avec  sélectionner l'entrée ▶ appuyer sur la touche Décrocher 



Les listes d'appels peuvent être ouvertes directement à l'aide de la touche écran **Appels** lorsque cette touche est occupée en conséquence.

La Liste **Appels manqués** peut également être ouverte à l'aide de la touche Messages .

Appel direct

Appuyer sur la touche **de votre choix** pour composer le numéro enregistré. Les enfants, par exemple, qui ne savent pas encore saisir un numéro complet, peuvent ainsi appeler un numéro spécifique.

Activer le mode appel direct :

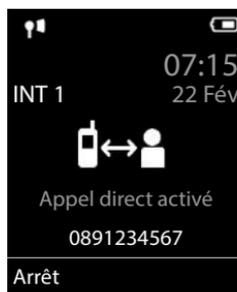
- ▶  ▶ avec  sélectionner  **Autres fonctions** ▶ OK ▶  **Appel direct** ▶ OK ▶ avec  activer **Activation** ▶  **Destinataire** ▶ avec  saisir le numéro ▶ **Enreg. ... en mode veille**, l'appel direct activé s'affiche

Effectuer un appel direct : ▶ Appuyer sur une touche quelconque ... le numéro enregistré est sélectionné

Interruption de la numérotation : ▶ Appuyer sur la touche Raccrocher .

Quitter le mode d'appel direct : ▶ Appuyer sur la touche Dièse  de manière **prolongée**

Exemple



Entrer une pause interchiffre pendant la composition d'un numéro

- ▶ Appuyer sur la touche Dièse  de manière **prolongée** ... l'écran affiche un P

Appels entrants

Un appel entrant est signalé par la sonnerie, une indication à l'écran et le clignotement de la touche Décrocher/Mains-Libres (/ ).

Prise d'appel :

- Appuyer sur la touche Décrocher 
- Si **Décroché auto.** est activé : ► Retirer le combiné du chargeur
- Sur un système avec répondeur : Transférer au répondeur : ► 
- Accepter une communication au niveau du kit oreillette

Désactiver la sonnerie : ► **Silence** ... l'appel ne peut être accepté qu'aussi longtemps qu'il est affiché à l'écran

Interrompre un appel et reprendre le numéro dans la liste des numéros bloqués (lorsque la liste des numéros bloqués est activée) :

► **Bloquer** ► **Oui**



Si la liste des numéros bloqués est activée (mode de protection **Appel silencieux**), un appel d'un numéro entré dans la liste des numéros bloqués est affiché à l'écran avec .

Informations sur l'appelant



Le numéro de l'appelant est transmis (→ p. 25).

Le numéro de l'appelant est affiché à l'écran.

Si le numéro de l'appelant est enregistré dans le répertoire local, son nom s'affiche.

Accepter/refuser un signal d'appel

Un signal d'appel indique un appel pendant une conversation externe. Le numéro ou le nom de l'appelant s'affiche si le numéro d'appel est transmis.

- Refus d'appel : ► **Options** ►  **Rejeter appel atten.** ► **OK**
- Prise d'appel : ► **Accept.** ► parler avec le nouvel appelant. La communication qui était en cours est mise en attente.
- Terminer la communication, reprendre une communication en attente ► Appuyer sur la touche Raccrocher .

Appel interne



Plusieurs combinés sont inscrits sur la base (→ p. 58).

- ▶ Appuyer **brèvement** sur la touche ... la liste des combinés s'ouvre, le propre combiné est identifié par < ▶ avec sélectionner le combiné ou **Appel génér.** (appel général) ▶ appuyer sur la touche Décrocher

Accès rapide pour appel général :

- ▶ Appuyer **brèvement** sur la touche ▶
- ou ▶ appuyer **longuement** sur la touche



Les communications internes avec d'autres combinés inscrits sur la même base sont gratuites.

Vous entendez la tonalité « occupé » si :

- une connexion interne est déjà occupée,
- le combiné appelé n'est pas disponible (désactivé, hors de portée),
- la communication interne n'est pas prise dans un délai de 3 minutes.

Double appel interne / Transfert interne

Téléphoner avec un correspondant **externe** et appeler simultanément un correspondant **interne** ou réaliser un double appel :

- ▶ ... la liste des combinés s'affiche ▶ avec sélectionner le combiné ou **Appel génér.** ▶ **OK** ... les participants internes/externes sont appelés ... options possibles : Réaliser un double appel :

- ▶ Etre en communication avec le correspondant interne

Revenir au correspondant externe :

- ▶ **Options** ▶ **Fin comm. active** ▶ **OK**

Transférer une conversation externe avant que le correspondant interne ne réponde :

- ▶ Annoncer la communication externe ▶ appuyer sur la touche Raccrocher

Transférer une conversation externe avant que le correspondant interne ne réponde :

- ▶ Appuyer sur la touche Raccrocher ... la communication externe est immédiatement renvoyée. Si le correspondant interne ne répond pas ou si sa ligne est occupée, l'appel externe vous est automatiquement renvoyé.

Terminer l'appel interne lorsque le correspondant interne ne répond **pas** ou est occupé :

- ▶ **Fin** ... Vous revenez à la conversation externe

Mise en place d'un va-et-vient/d'une conférence

Vous êtes en communication et une autre communication est mise en attente. Les deux correspondants sont affichés à l'écran.

- Va-et-vient : ► Avec la touche , basculer entre les deux correspondants
- Conférence à trois : ► **Confér.**
- Fin de la conférence : ► **Fin conf.** . . . vous êtes à nouveau en communication avec le participant externe ► avec la touche , permuter entre les deux participants
Les autres interlocuteurs terminent la participation à la conférence avec la touche Raccrocher .

Accepter/refuser un signal d'appel

Un appel externe pendant une conversation interne est signalé par un signal d'appel. Si le numéro a été transmis, le numéro ou le nom de l'appelant s'affiche à l'écran.

- Refus d'appel : ► **Refuser**
Le signal d'appel est désactivé. L'appel est signalé sur les autres combinés inscrits.
- Prise d'appel : ► **Accept.** . . . Vous parlez avec le nouveau correspondant, la conversation précédente est mise en attente.

Signal d'appel interne pendant une communication externe

Si un abonné interne essaie de vous appeler pendant une communication interne ou externe, cet appel s'affiche à l'écran (**Appel en attente**).

- Terminer l'affichage : ► Appuyer sur une touche de votre choix.
- Prise d'un appel interne : ► Terminer la communication en cours.
L'appel interne est signalé comme d'habitude. Vous pouvez l'accepter.

Participation à une communication externe

Vous êtes en communication avec un correspondant externe. Un correspondant interne peut intégrer cette communication et participer à la conversation (conférence).



La fonction **Intrusion INT** est activée.

Activation/Désactivation de l'intrusion interne

-  ► avec , sélectionner  **Réglages** ► OK ►  **Téléphonie** ► OK ►  **Intrusion INT** ► **Modifier**  = activé)

Intrusion interne

La ligne est occupée par une communication externe. Un message vous l'indique à l'écran. Vous pouvez participer à la communication externe en cours.

- Appuyer **longuement** sur la touche  . . . tous les correspondants entendent par le biais du second combiné un signal sonore

Fin de l'intrusion

- ▶ Appuyer sur la touche  ... Tous les participants entendent un bip sonore

En communication

Mode Mains-Libres

Activer ou désactiver le mode Mains-Libres pendant une communication, l'établissement de la connexion et l'écoute du répondeur (dans le cas d'un système avec répondeur local) :

- ▶ Appuyer sur la touche Mains-Libres 

Placer le combiné sur le chargeur pendant une communication :

- ▶ Appuyer sur la touche Mains-Libres  et la maintenir enfoncée ▶ placer le combiné sur le chargeur ▶ maintenir la touche Mains-Libres  enfoncée pendant 2 secondes supplémentaires

Volume de la communication

Valable pour le mode actuellement utilisé (Mains-Libres, combiné ou micro-casque, lorsque le combiné dispose d'un port correspondant) :

- ▶ Appuyer sur la touche de navigation  ▶ avec  régler le volume ▶ **Enreg.**



Le réglage est enregistré automatiquement au bout de 3 secondes environ, même si **Enreg.** n'est pas actionné.

Désactivation du microphone

Lorsque le microphone est désactivé, les interlocuteurs ne vous entendent plus.

Activer/désactiver le microphone durant un appel : ▶ appuyer sur la touche de navigation 

Fonctions spécifiques à l'opérateur (services réseau)

Les services réseau dépendent de votre opérateur (Service-Provider ou installation téléphonique) et doivent être souscrits auprès de celui-ci.

Vous trouverez une description des caractéristiques sur le site Internet ou dans les filiales de votre opérateur.

En cas de problème, contacter l'opérateur.



Pour les services réseau, des **coûts supplémentaires** peuvent vous être facturés. Renseignez-vous auprès de votre fournisseur réseau.

Il existe deux types de services réseau :

- Les services activés en mode veille pour l'appel suivant ou pour tous les appels suivants (« Appels masqués » par exemple). Ils sont activés/désactivés via le menu  **Services réseau**.
- Services réseau qui s'activent durant une conversation externe (par exemple : double appel, va-et-vient avec deux interlocuteurs, mise en place d'une conférence). Ils sont disponibles durant une conversation externe comme option ou via une touche écran (par exemple **Dble app., Conférence**).



Pour activer/désactiver les caractéristiques un code est envoyé sur le réseau téléphonique.

- ▶ Après avoir entendu une tonalité de confirmation du réseau téléphonique, appuyer sur la touche .

Une reprogrammation de ces services est impossible.

Présentation du numéro

Lors d'un appel, le numéro de l'appelant est présenté (CLI = Calling Line Identification) et peut être affiché sur l'écran de l'appelé (CLIP = CLI Presentation). Si la présentation du numéro est supprimée, le numéro ne s'affiche pas chez l'appelant. L'appel est anonyme (CLIR = CLI Restriction).

Affichage du numéro d'appels entrants

Avec présentation du numéro

Le numéro de l'appelant est affiché à l'écran. Si le numéro de l'appelant est enregistré dans le répertoire, son nom s'affiche.

Sans présentation du numéro

L'affichage du nom et du numéro est remplacé par :

- **Externe** : aucun numéro n'est transféré.
- **Appel masqué** : l'appelant désactive l'affichage de son numéro.
- **Indisponible** : l'appelant n'a pas demandé la présentation du numéro.

Présentation du numéro en présence d'appels sortants

Activation/désactivation de la présentation du numéro pour tous les appels

Ce réglage s'applique à tous les combinés inscrits.

- ▶  ▶ avec , sélectionner  **Services réseau** ▶ OK ▶  **Ts appels anon.** ▶ Modifier  = activé)

Désactivation de la présentation du numéro pour le prochain appel

- ▶  ▶ avec , sélectionner  **Services réseau** ▶ OK ▶  **App. suiv. anonyme** ▶ OK ▶ saisir le numéro avec  ▶ **Numérot.** ... la connexion est établie sans présentation du numéro

CNIP (Calling Name Identification Presentation)

Le nom enregistré et éventuellement d'autres informations de l'appelant sont affichés en **plus** du numéro. Si le numéro est enregistré dans le répertoire, le nom de l'entrée du répertoire s'affiche à la place du numéro.

Signal d'appel lors d'une communication externe

Pendant une communication **externe**, le signal d'appel indique un autre appel externe. Si le numéro a été transmis, le numéro ou le nom de l'appelant est affiché.

Refuser un signal d'appel :

- ▶ **Options** ▶  **Rejeter appel atten.** ▶ OK ... l'appelant rejeté entend la tonalité « occupé ».

Accepter un signal d'appel :

- ▶ **Accept.**

Après avoir accepté la communication en attente, il vous est possible de basculer d'un appel à l'autre (**Va-et-vient** → p. 28) ou de parler simultanément avec les deux correspondants (**Conférence** → p. 29).



Activation/désactivation du signal d'appel

- ▶  ▶ avec , sélectionner  **Services réseau** ▶ OK ▶  **Appel en attente** ▶ OK ... puis

Activer/désactiver : ▶ **Statut**: avec  sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Activer : ▶ **Envoi**

Le signal d'appel est activé ou désactivé pour tous les combinés inscrits.

Rappel

En cas d'occupation/non-réponse

Si un interlocuteur n'est pas joignable, vous pouvez paramétrer un rappel.

- **En cas d'occupation** : Rappel dès que le correspondant appelé a terminé son appel.
- **En cas de non-réponse** : Rappel lancé dès que la personne appelée décroche.

Activation du rappel automatique

- ▶ **Options** ▶  **Rappel** ▶ **OK** ▶ appuyer sur la touche Raccrocher 

Suppression du rappel de manière anticipée

- ▶  ▶ avec , sélectionner  **Services réseau** ▶ **OK** ▶  **Supp. Autorappel** ▶ **OK** ...
Vous entendez une tonalité de confirmation du réseau téléphonique ▶ Actionner la touche Raccrocher 



Un seul rappel peut être actif. L'activation d'un rappel efface automatiquement un rappel éventuellement actif.

Le rappel automatique ne peut être effectué que sur le combiné qui l'a activé.

Si le rappel est déjà signalé avant que vous puissiez le supprimer : ▶ Actionner la touche Raccrocher 

Rappel automatique d'un appel manqué (si disponible)

Rappeler automatiquement le numéro du dernier appel manqué, même si ce dernier ne s'affiche pas.

- ▶  ▶ avec , sélectionner  **Services réseau** ▶ **OK** ▶  **AutoRappel** ▶ **OK**

Renvoi d'appel

Cette fonction permet de renvoyer les appels sur une autre ligne.

- ▶  ▶ avec , sélectionner  **Services réseau** ▶ **OK** ▶  **Renvoi d'appel** ▶ **OK** ... puis Activer/désactiver :

▶ **Statut** : avec , sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Composer le numéro pour le renvoi :

- ▶  **Numéro** ▶ entrer le numéro avec 

Définir le moment du renvoi :

- ▶  **Quand** ▶ sélectionner le moment du renvoi d'appel avec 

Tous les appels : les appels sont renvoyés immédiatement.

Sans réponse : les appels sont renvoyés si personne ne décroche au bout de plusieurs sonneries.

Ligne occupée : les appels sont renvoyés lorsque la ligne est occupée.

Activer : ▶ **Envoi**

Une connexion est établie avec le réseau téléphonique ... une tonalité de confirmation du réseau retentit ▶ appuyer sur la touche Raccrocher 



Des **coûts supplémentaires** peuvent vous être facturés en cas de renvoi d'appel. Renseignez-vous auprès de votre fournisseur réseau.

Communication avec trois abonnés

Double appel

Appeler un deuxième correspondant externe au cours d'une communication externe. Le premier appel est mis en attente.

- ▶ **Dble app.** ▶ entrer le numéro du deuxième interlocuteur avec ... la conversation est mise en attente, le numéro du deuxième interlocuteur est composé

Le correspondant ne répond pas : ▶ **Fin**

Fin du double appel

- ▶ **Options** ▶ **Fin comm. active** ▶ **OK** ... la liaison avec le premier interlocuteur est réactivée

ou

- ▶ Appuyer sur la touche Raccrocher ... le premier correspondant vous rappelle



Va-et-vient

Passer d'un appel à l'autre. L'autre communication est mise en attente.

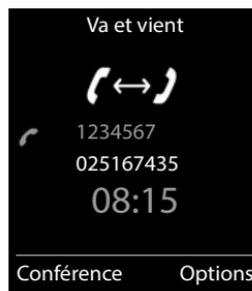
- ▶ Pendant une conversation externe, appeler un deuxième correspondant (double appel) ou accepter un signal d'appel ... l'écran affiche les numéros ou les noms des deux correspondants, le correspondant actuel est identifié par .
- ▶ Basculer entre les correspondants à l'aide de la touche de navigation

Arrêt momentané d'une communication active

- ▶ **Options** ▶ **Fin comm. active** ▶ **OK** ... la liaison avec l'autre interlocuteur est réactivée

ou

- ▶ Appuyer sur la touche Raccrocher ... l'autre correspondant vous rappelle



Conférence

Converser avec deux abonnés en même temps.

- ▶ Appeler un deuxième correspondant (double appel) au cours d'une communication ou accepter un signal d'appel ... puis

Activer la conférence :

- ▶ **Confér.** ... tous les correspondants peuvent s'entendre et communiquer

Revenir au va-et-vient :

- ▶ **Fin conf.** ... vous êtes de nouveau en communication avec le correspondant avec lequel vous aviez commencé la conférence

Mettre fin à la communication avec les deux correspondants :

- ▶ Appuyer sur la touche Raccrocher 

Chaque correspondant peut quitter la conférence en appuyant sur la touche Raccrocher  ou en raccrochant le combiné.

Listes des appels

Le téléphone enregistre différents types d'appels (appels manqués, reçus et émis) dans des listes.

Entrée de journal

Les informations suivantes sont affichées dans les entrées de journal :

- Le type de liste (en haut de l'écran)
- Icône du type d'entrée :
 -  **Appels manqués**
 -  **Nouveaux appels manqués**
 -  **Appels acceptés**
 -  **Appels sortants** (liste des numéros bis)
 -  Appel sur le répondeur (uniquement sur un système avec répondeur local)
 -  Nouveau message sur le répondeur
 -  Appel bloqué, numéro dans la liste des appels bloqués

- Numéro de l'appelant : Si le numéro est enregistré dans le répertoire, le nom du contact et le type de numéro ( **Téléph. (Maison)**,  **Téléph. (Bureau)**,  **Téléph. (Mobile)**) s'affichent. Dans le cas des appels manqués, le nombre d'appels du numéro est également indiqué entre crochets.
- La date et l'heure de l'appel (en fonction du réglage)

Exemple

Tous appels	
  Frank	
Aujourd'hui, 15:40	[3]
 089563795	
13.05.21, 18:32	
  Susan Black	
12.05.21, 13:12	
Afficher	Options

Ouvrir le journal des appels

A l'aide de la touche écran :

- ▶ **Appels** ▶ sélectionner la liste avec  ▶ OK

Avec le menu :

- ▶  ▶  **Liste d'appels** ▶ OK ▶ avec , sélectionner la liste ▶ OK

Via la touche Messages (appels manqués) :

- ▶ Appuyer sur la touche Messages  ▶  **App. manqués:** ▶ OK

Rappel de l'appelant depuis le journal des appels

- ▶  ▶  **Liste d'appels** ▶ OK ▶ avec , sélectionner la liste ▶ OK ▶ avec  sélectionner l'entrée ▶ Appuyer sur la touche Décrocher 

Autres options

- ▶  ▶  ▶  **Liste d'appels** ▶ OK ▶ avec  sélectionner la liste ▶ OK ... options possibles :
 - Afficher les entrées : ▶ avec  sélectionner l'entrée ▶ **Afficher**
 - Enregistrer le numéro dans le répertoire :
 - ▶ avec  sélectionner l'entrée ▶ **Options** ▶  Copier vers répert. ▶ OK
 - Numéro dans la liste des numéros bloqués :
 - ▶ avec  sélectionner l'entrée ▶ **Options** ▶  Copier - Liste noire ▶ OK
 - Demander des renseignements SMS sur le numéro d'appel (payant le cas échéant) :
 - ▶ avec  sélectionner l'entrée ▶ **Options** ▶  Interrog. SMS ▶ OK
 - Effacer l'entrée : ▶ avec  sélectionner l'entrée ▶ **Options** ▶  Effacer entrée ▶ OK
 - Effacer la liste : ▶ **Options** ▶  Effacer liste ▶ OK ▶ Oui

Listes de messages

Les notifications indiquant des appels manqués, des messages sur le répondeur/ la messagerie externe, les SMS reçus et les rendez-vous manqués sont enregistrées dans la liste des messages et peuvent être affichées à l'écran du combiné.

Dès réception d'un **nouveau message**, une tonalité d'avertissement retentit. En outre, la touche Messages  clignote (si elle est activée).

Les symboles indiquant le type de message et le nombre de nouveaux messages sont affichés en mode veille.

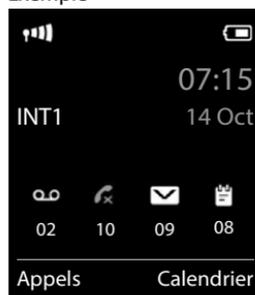
Notification pour types de messages suivants présents :

-  sur le répondeur/la messagerie externe
-  dans la liste des appels manqués
-  dans la liste de réception des SMS
-  dans la liste des rendez-vous manqués



L'icône de la messagerie externe est toujours affichée lorsque le numéro d'appel est enregistré sur le téléphone. Les autres listes s'affichent uniquement lorsqu'elles contiennent des messages.

Exemple



Affichage des messages :

- ▶ Appuyer sur la touche Messages  ... La liste **Messagerie** est toujours affichée. Les autres listes ne s'affichent que lorsqu'elles contiennent des messages.

Le nombre de messages apparaît entre parenthèses.

- ▶ Avec  sélectionner la liste ▶ **OK** ... les appels et les messages sont listés

Messagerie externe : Le numéro du répondeur réseau est composé.



La liste de messages contient une entrée pour chaque répondeur affecté au combiné, par exemple pour le répondeur local (si disponible) ou pour une messagerie externe.

Exemple

Messages & Appels	
RDV manqués :	(1)
App. manqués:	(3)
Messagerie:	(0)
Rép.:	(5)
Précéd.	OK

Activation/désactivation du clignotement de la touche Messages

La réception de nouveaux messages est signalée par le clignotement de la touche Messages sur le combiné. Il est possible d'activer et de désactiver ce type de signalisation pour tous les types de message.

En mode veille :

- ▶  ▶ Appuyer sur les touches      ... l'écran affiche le chiffre 9 ▶ avec  sélectionner le type de messages :

Messages sur la messagerie externe

▶  

Appels manqués

▶  

Nouveaux SMS

▶  

Messages présents sur le répondeur (uniquement sur un système avec répondeur local)

▶  

Le chiffre 9 s'affiche suivi de la saisie (975 par ex.), le réglage actuel clignote dans le champ de saisie pour le type de message sélectionné (par exemple 0) ▶ avec  régler la configuration des nouveaux messages :

La touche Messages clignote

▶ 

La touche Messages ne clignote pas

▶ 

- ▶ confirmer le réglage souhaité avec **OK**

ou

- ▶ en l'absence de modifications, vous revenez au mode veille : ▶ **Précéd.**



Répertoire

Le répertoire local est valable individuellement pour le combiné. Certaines entrées peuvent cependant être envoyées à d'autres combinés.

Ouvrir le répertoire

- ▶ En mode veille, actionner **brèvement** la touche de navigation 

Entrées du répertoire

Nombre d'entrées : jusqu'à 200

Informations : Prénom et nom, jusqu'à trois numéros d'appel, date d'anniversaire avec signalisation, sonnerie VIP avec symbole VIP

Longueur des entrées : Numéros : max. 32 chiffres
Prénom, nom : max. 16 caractères

Créer une entrée

- ▶  ▶  <Nouv. entrée> ▶ OK ▶ avec , commuter entre les champs de saisie

Noms :

- ▶ avec  entrer le prénom et/ou le nom

Numéros :

- ▶  **Tél. 1 - Type** ▶ avec  sélectionner le type de numéro (**Dom.**, **Bur.** ou **Port.**) ▶  ▶ avec  entrer le numéro

Saisie de numéros supplémentaires : ▶ avec  basculer entre les champs de saisie **Tél. 1 - Type** / **Tél. 2 - Type** / **Tél. 3 - Type** ▶ avec  entrer le numéro

Anniversaire :

- ▶ avec  activer/désactiver **Anniversaire** ▶ entrer la date et l'heure avec  ▶ avec  sélectionner le type de signalisation (**Visuel seulement** ou une sonnerie)

Mélodie (VIP) :

- ▶ avec  sélectionner la sonnerie devant signaler l'appel de l'interlocuteur ... si une **Mélodie (VIP)** est attribuée, l'entrée dans le répertoire est complétée avec le symbole **VIP**.

Enregistrer une entrée : ▶ **Enreg.**

Exemple

Nouvelle entrée

Prénom :
Robert

Nom :

Tél. 1 - Type :
Abc

< C Enreg.



Une entrée est uniquement valable lorsqu'elle contient au moins un numéro.



Pour **Mélodie (VIP)** : le numéro de l'appelant doit être présenté.

Recherche/sélection d'une entrée du répertoire

▶ ▶ avec naviguer jusqu'au nom cherché

ou

▶ ▶ avec entrer les premières lettres (8 lettres max.) ... l'affichage passe au premier nom avec ces lettres ▶ avec naviguer jusqu'à l'entrée souhaitée le cas échéant

Parcourir rapidement le répertoire : ▶ ▶ actionner **longuement** la touche

Afficher/modifier une entrée

▶ ▶ avec sélectionner l'entrée ▶ **Afficher** ▶ avec sélectionner le champ devant être modifié ▶ **Modifier**

ou

▶ ▶ avec sélectionner l'entrée ▶ **Options** ▶ **Modifier entrée** ▶ **OK**

Effacer des entrées

Effacer **une** entrée : ▶ ▶ avec sélectionner l'entrée ▶ **Options** ▶ **Effacer entrée** ▶ **OK**

Supprimer **toutes** les entrées :

▶ ▶ **Options** ▶ **Effacer liste** ▶ **OK** ▶ **Oui**

Ordre de tri

Les entrées du répertoire peuvent être classées par nom ou prénom.

▶ ▶ **Options** ▶ **Trier par nom / Trier par prénom**

Si une entrée ne contient aucun nom, le numéro standard est affiché dans le champ Nom. Ces entrées sont placées au début de la liste, quel que soit le type de tri.

L'ordre de tri est le suivant :

Espace | Chiffres (0-9) | Lettres (alphabétiques) | Autres caractères.

Affichage du nombre d'entrées disponibles dans le répertoire

►  ► Options ►  Mémoire dispo. ► OK

Récupérer le numéro dans le répertoire

Copier des numéros dans le répertoire :

- depuis une liste, par ex. la liste des appels ou la liste des numéros bis
- depuis le texte d'un SMS
- lors de la composition d'un numéro

Le numéro est affiché ou marqué.

► Appuyer sur la touche écran  ou Options ►  Copier vers répert. ► OK ... options possibles :

Créer une nouvelle entrée :

► <Nouv. entrée> ► OK ► avec  sélectionner le type de numéro ► OK ► compléter l'entrée ► Enreg.

Ajouter le numéro à une entrée existante :

► sélectionner l'entrée avec  ► OK ► sélectionner le type de numéro avec  ► OK ... le numéro est entré ou une demande de remplacement d'un numéro existant s'affiche ► le cas échéant, répondre à la demande avec Oui/Non ► Enreg.

Transmettre une entrée/le répertoire



Le combiné du destinataire et celui de l'émetteur sont enregistrés sur la même base. L'autre combiné et la base peuvent recevoir et envoyer des entrées de répertoire.



Un appel externe interrompt le transfert.

Les mélodies ne sont pas transférées. Seule la date d'anniversaire est transférée.

Les deux combinés supportent les vCards :

- Aucune entrée avec le nom présente : Une nouvelle entrée est générée.
- Entrée déjà présente avec le nom : L'entrée est complétée par les nouveaux numéros. Si l'entrée contient plus de numéros que le récepteur ne le permet, une autre entrée portant le même nom est créée.

Le combiné récepteur ne prend pas en charge les vCards :

Une entrée spécifique est créée et envoyée pour chaque numéro.

Le combiné émetteur ne prend pas en charge les vCards :

Une nouvelle entrée est établie au niveau du combiné récepteur, le numéro transmis est repris dans le champ **Téléph. (Maison)**. S'il existe déjà une entrée avec ce numéro, l'entrée transférée est rejetée.

Transfert d'entrées spécifiques

- ▶  ▶ sélectionner l'entrée souhaitée avec  ▶ **Options** ▶  **Copier entrée** ▶ **OK** ▶  **vers combiné INT** ▶ **OK** ▶ sélectionner le combiné récepteur avec  ▶ **OK** ... l'entrée est transférée

Une fois le transfert réalisé, l'entrée suivante est transférée : ▶ Actionner **Oui** ou **Non**



Avec **vCard via SMS**, envoyer des entrées de répertoire par SMS au format vCard.

Transfert de l'intégralité du répertoire

- ▶  ▶ **Options** ▶  **Copier liste** ▶ **OK** ▶  **vers combiné INT** ▶ **OK** ▶ sélectionner le combiné récepteur avec  ▶ **OK** ... les entrées sont transférées successivement

Répondeur

Répondeur local (le cas échéant)

Activation/désactivation du répondeur

Le répondeur dispose des modes suivants :

- Enr&Rép.** L'appelant entend une annonce et peut ensuite laisser un message.
Rép. simple L'appelant entend une annonce mais ne peut pas laisser de message.
Alternance Le mode commute en fonction du temps entre **Enr&Rép.** et **Rép. simple**.

- ▶  ▶ avec  sélectionner  **Messagerie vocale** ▶ OK ▶  **Activation** ▶ OK ... puis
 - Activer/désactiver : ▶ **Activation** : avec  sélectionner **Act.** ou **Dés.**
 - Régler le mode : ▶  **Mode** ▶ sélectionner le mode avec 
 - Réglage horaire pour le mode **Alternance** :
 - ▶ avec  commuter entre **Enregistr. de** et **Fin enregistr. à** ▶ avec  entrer les heures/minutes pour le début et la fin de la période (4 chiffres). Vous **devez** régler l'heure.
- Enregistrer les paramètres :
 - ▶ **Enreg.**

Utilisation avec le combiné

Écoute des messages

- ▶ Appuyez sur la touche  de manière prolongée



La touche 1 est occupée par le répondeur.

ou

- ▶ Appuyer sur la touche Messages  ▶  **Rép.:** ▶ OK

ou

- ▶  ▶ avec  sélectionner  **Messagerie vocale** ▶ OK ▶ **Écouter messages** ▶ OK ▶ avec  sélectionner **Messagerie vocale** (lorsqu'une messagerie interne est configurée) ▶ OK

Le répondeur lance immédiatement la lecture des messages. Les nouveaux messages sont lus en premier.

Actions pendant l'écoute

- Arrêter l'écoute : ▶ Appuyer sur / ou via la touche écran : ▶ **Options**
- Reprendre l'écoute : ▶ Appuyer à nouveau sur / ou via la touche écran : ▶ **Suite**
- Revenir au début du message en cours : ▶ Appuyer sur la touche
- Répéter les 5 dernières secondes du message : ▶ Appuyer sur la touche
- Passer au message suivant : ▶ ou appuyer sur la touche
- Pendant l'écoute de l'horodatage : revenir au message précédent.
 - ▶ ou appuyer sur la touche
- Pendant l'écoute de l'horodatage : passer au message suivant.
 - ▶ Appuyer sur la touche
- Marquage d'un message comme « nouveau » : ▶ Appuyer sur la touche ou à l'aide de la touche écran ▶ **Options** ▶ **Marquer > Nouveau** ▶ **OK**
Un « ancien » message déjà écouté peut s'afficher de nouveau comme « nouveau » message. La touche du combiné clignote.
- Enregistrement dans le répertoire du numéro affiché : ▶ **Options** ▶ **Copier vers répert.** ▶ compléter avec l'entrée
- Effacer certains messages : ▶ **Effacer** ou appuyer sur la touche
- Effacer tous les anciens messages : ▶ **Options** ▶ **Eff. ancienne liste** ▶ **OK** ▶ **Oui**

Interception d'un appel arrivant sur le répondeur

Intercepter un appel pendant son enregistrement sur le répondeur ou lorsque vous utilisez l'interrogation à distance.

- ▶ Appuyer sur la touche Décrocher ou sur la touche Écran **Accept.** ... l'enregistrement est interrompu ... parler avec l'appelant

Si 3 secondes ont déjà été enregistrées lors de la prise de l'appel, le message est enregistré. La touche Messages clignote sur le combiné.

Renvoi d'appel vers le répondeur



Un appel externe est signalé sur le combiné.

Le répondeur est activé, non attribué et un espace de stockage est encore disponible.

- ▶ Appuyer sur la touche écran ... le répondeur démarre immédiatement en mode Répondeur enregistreur et accepte l'appel. Le délai défini pour le déclenchement du répondeur (→ p. 41) est ignoré

Enregistrement de conversation

Enregistrer un appel externe à l'aide du répondeur Informez votre interlocuteur que vous enregistrez la conversation.

- ▶ **Options** ▶ **Enregist.conv.** ▶ **OK** ... l'enregistrement est signalé à l'écran par un message et placé dans le journal du répondeur comme nouveau message

Terminer l'enregistrement : ▶ **Fin**

Activation/désactivation du filtrage des appels

Pendant l'enregistrement d'un message, vous pouvez écouter ce dernier sur le haut-parleur du combiné :

Activation/désactivation permanente du filtrage des appels :

- ▶  ▶ avec , sélectionner  **Messagerie vocale** ▶ **OK** ▶  **Filtrage d'appel** ▶ **Modifier** ( = activé) ... le filtrage des appels est activé ou désactivé pour tous les combinés inscrits

Désactivation de l'écoute en tiers pour l'enregistrement en cours :

- ▶ Appuyer sur la touche écran **Silence** ou la touche Raccrocher  ▶ prendre l'appel avec 

Interrogation à distance

Interroger ou activer le répondeur depuis un autre téléphone (par exemple hôtel, téléphone mobile).



Le code PIN doit être modifié et différent de 0000 et l'autre poste téléphonique doit fonctionner en fréquence vocale (FV).

Activation du répondeur

- ▶ Appeler le téléphone et laisser sonner jusqu'à l'annonce « Veuillez entrer le code PIN » (env. 50 secondes) ▶ avec , saisir le code PIN système du téléphone en moins 10 secondes ... le répondeur est activé, la durée d'enregistrement restante est indiquée, les messages sont lus



Code PIN incorrect ou la saisie est trop longue (plus de 10 secondes) : La ligne est interrompue. Le répondeur reste désactivé.

Il n'est pas possible de désactiver le répondeur à distance.

Interroger le répondeur



Le répondeur est activé.

- ▶ Appeler la ligne téléphonique ▶ pendant l'annonce, appuyer sur la touche  ... la lecture du texte de l'annonce est interrompue ▶ saisir le code PIN système

Le système indique la présence éventuelle de nouveaux messages. L'écoute des messages commence.

L'utilisation du répondeur se fait avec les touches suivantes :

Pendant l'écoute de l'horodatage : revenir au message précédent.	1
Pendant l'écoute des messages : revenir au début du message en cours.	1
Arrêter l'écoute. Pour poursuivre, appuyer à nouveau sur la touche. La connexion est interrompue après une pause d'environ 60 secondes.	2
Passer au message suivant.	3
Réécouter les 5 dernières secondes du message.	4
Pendant l'écoute des messages : suppression du message en cours.	0
Marquer le message écouté comme « nouveau ».	
La lecture du message suivant commence. La durée d'enregistrement restante est indiquée pendant le dernier message.	*

Fin de l'interrogation à distance

► Appuyer sur la touche Raccrocher  ou raccrocher le combiné.



Le répondeur interrompt la communication dans les cas suivants :

- Le PIN système entré n'est pas valide.
- Aucun message n'est enregistré sur le répondeur.
- Après l'annonce de la durée d'enregistrement restante.

Paramètres

Enregistrement d'une annonce/d'une annonce répondeur simple

Le téléphone est fourni avec une annonce standard pour les modes répondeur enregistreur et répondeur simple. Si aucune annonce personnalisée n'est enregistrée, l'annonce standard correspondante est utilisée.

-  avec , sélectionner  **Messagerie vocale** ► OK ►  **Annonces** ► OK ► avec  commuter entre **Enreg. annonce** et **Enreg. ann. RSimple** ► OK ► OK ► enregistrer une annonce (au moins 3 secondes) ... options possibles :
- Finaliser et sauvegarder l'enregistrement :
- **Fin** ... l'annonce est rejouée pour vous permettre de la contrôler
- Répéter l'enregistrement :
- **Nouvelle**
- Interruption de l'enregistrement :
- Appuyer sur la touche Raccrocher  ou **Précéd.**
- Recommencer l'enregistrement :
- **OK**



L'enregistrement se termine automatiquement au bout de 170 secondes ou si vous arrêtez de parler pendant plus de 2 secondes.

En cas d'annulation d'un enregistrement, l'annonce standard est de nouveau utilisée.

Si la mémoire du répondeur est pleine, l'enregistrement ne démarre pas ou est interrompu.

- ▶ Effacer les anciens messages ... le répondeur revient au mode **Enr&Rép.** ▶ le cas échéant, recommencer l'enregistrement

Écoute d'une annonce/d'une annonce répondeur simple

- ▶ ▶ avec sélectionner **Messagerie vocale** ▶ OK ▶ **Annonces** ▶ OK ▶ avec commuter entre **Ecouter annonce** et **Ecout. ann. RSimple** ▶ OK ... l'annonce est relue ... options possibles :

Interrompre l'écoute :

- ▶ Appuyer sur la touche Raccrocher ou **Précéd.**

Interrompre l'écoute et enregistrer une nouvelle annonce :

- ▶ **Nouvelle**

Si la mémoire du répondeur est pleine, celui-ci se met en mode **Rép. simple**.

- ▶ Effacer les anciens messages ... le répondeur revient au mode **Enr&Rép.** ▶ le cas échéant, recommencer l'enregistrement

Effacer les annonces

- ▶ ▶ avec sélectionner **Messagerie vocale** ▶ OK ▶ **Annonces** ▶ OK ▶ avec commuter entre **Effacer annonce** et **Effac. ann. RSimple** ▶ OK ▶ **Oui**

Une fois les annonces effacées, l'annonce standard correspondante est utilisée.

Réglage des paramètres d'enregistrement

- ▶ ▶ avec sélectionner **Messagerie vocale** ▶ OK ▶ **Enregistrements** ▶ OK ... puis

Durée maximale d'enregistrement :

- ▶ **Longueur enreg.** : sélectionner la période de temps avec

Qualité d'enregistrement :

- ▶ **Qualité enreg.** ▶ avec sélectionner **Longue durée** ou **Supérieure** (la durée d'enregistrement max. diminue lorsque la qualité est plus élevée)

Quand un appel doit-il être enregistré ?

- ▶ **Enlench. Répd.** ▶ sélectionner la période avec

Enregistrer les paramètres :

- ▶ **Enreg.**

Dans le cas du décroché automatique **Automatique** :

- En l'absence de nouveaux messages : un appel est accepté au bout de 18 secondes.
- Nouveaux messages présents : un appel est accepté au bout de 10 secondes.

Lors de l'interrogation à distance (→ p. 39), vous savez donc après environ 15 secondes que vous n'avez pas de nouveau message. Si vous raccrochez immédiatement, vous ne payez aucun frais de communication.

Messagerie externe

Entrer le numéro

- ▶  ▶ avec  sélectionner  **Messagerie vocale** ▶ OK ▶  **Répondeur rés.** ▶ OK
- ▶ Saisir ou modifier le numéro de la messagerie externe avec  ▶ **Enreg.**



Pour l'activation/la désactivation de la messagerie externe, utilisez le numéro d'appel et un code de fonction de votre opérateur. Le cas échéant, demander des informations auprès de l'opérateur.

Écoute des messages

- ▶ Appuyer sur la touche  de manière prolongée



La touche 1 est occupée par le répondeur réseau.
Par défaut elle est pré-enregistrée sur 3103.

ou

- ▶ Appuyer sur la touches des messages  ▶ **Répondeur rés.** ▶ OK

ou

- ▶  ▶ avec  sélectionner  **Messagerie vocale** ▶ OK ▶ **Écouter messages** ▶ OK ▶  **Répondeur rés.** ▶ OK

Écouter les annonces : ▶ Appuyer sur la touche Mains-Libres 

Réglage de l'accès rapide au répondeur

Un répondeur réseau ou le répondeur local du téléphone peut être appelé directement via la touche .



Sur un système sans répondeur local, la messagerie externe est automatiquement associée à la touche .

Affectation de la touche 1 / Modification de l'affectation

Le réglage de l'accès rapide est spécifique à chaque appareil. Un répondeur différent peut être attribué à la touche  sur chaque combiné inscrit.

▶  ▶ avec  sélectionner  **Messagerie vocale** ▶ OK ▶  **Param Tch 1** ▶ OK ▶ avec  sélectionner le répondeur ▶ **Sélect.** (⊙ = sélectionné)

Retour à l'état de repos : ▶ Appuyer sur la touche Raccrocher  de manière prolongée

Messagerie externe

Si aucun numéro n'est enregistré pour la messagerie externe :

▶ avec  passer à la ligne **Répondeur rés.** ▶ avec  saisir le numéro de la messagerie externe ▶ **Enreg.** ▶ appuyer sur la touche Raccrocher  de manière prolongée (mode veille)

Autres fonctions

Calendrier

Vous pouvez créer jusqu'à **30 rendez-vous** qui vous seront rappelés.

Dans le calendrier, le jour actuel est entouré en blanc, les chiffres des jours de rendez-vous sont indiqués en couleur. Lorsqu'un jour est sélectionné, il est entouré en couleur.

Juin 2021						
Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di
				01	02	03
04	05	06	07	08	09	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	
Précéd.						OK

Enregistrement d'un rendez-vous dans le calendrier



Il est nécessaire d'avoir réglé au préalable la date et l'heure.

- ▶ ▶ avec sélectionner **Autres fonctions** ▶ OK ▶ **Calendrier** ▶ OK ▶ sélectionner le jour souhaité avec ▶ OK ... puis
- Activer/désactiver : ▶ **Activation** : avec sélectionner **Act.** ou **Dés.**
- Entrer la date : ▶ **Date** : le jour sélectionné est préréglé ▶ saisir une nouvelle date avec
- Entrer l'heure : ▶ **Heure** ▶ saisir l'heure et les minutes du rendez-vous avec
- Définir le titre : ▶ **Texte** ▶ avec entrer une désignation pour le rendez-vous (par exemple dîner ou réunion)
- Définir la signalisation :
 - ▶ **Signal** ▶ avec sélectionner la mélodie du signal de rappel ou désactiver la notification acoustique
- Enregistrer un rendez-vous :
 - ▶ **Enreg.**



Si un rendez-vous est déjà saisi : ▶ **<Nouv. entrée>** ▶ OK ▶ saisir les données pour le rendez-vous.

Notification de rendez-vous/d'anniversaires

Les anniversaires sont repris depuis le répertoire et affichés comme rendez-vous. En mode veille, un rendez-vous/anniversaire est affiché puis signalé pendant 60 secondes à l'aide de la sonnerie sélectionnée.

Confirmer et terminer le rappel : ► appuyer sur la touche écran **Arrêt**.

Réagir avec un SMS : ► appuyer sur la touche écran **SMS** ... le menu SMS s'ouvre



Lorsque vous êtes en communication, un rappel est signalé **une fois** sur le combiné à l'aide d'une tonalité d'avertissement.

Affichage des rendez-vous/anniversaires manqués (non confirmés)

Les rendez-vous et anniversaires sont enregistrés dans la liste **Alarmes manquées** :

- Le rappel de rendez-vous/d'anniversaire n'a pas été confirmé.
- Le rendez-vous/anniversaire est signalé pendant un appel.
- Le combiné était hors tension au moment d'un rendez-vous/anniversaire.

Les 10 dernières entrées sont enregistrées. L'écran affiche l'icône  et le nombre de nouvelles entrées. La plus récente figure au début de la liste.

Affichage de la liste

► Appuyer sur la touche Messages  ►  **Alarmes manq.** : ► OK ► avec , naviguer dans la liste le cas échéant

ou

►  ►   **Autres fonctions** ► OK ►  **Alarmes manquées** ► OK

Chaque entrée s'affiche avec le numéro ou le nom, la date et l'heure. La plus récente figure au début de la liste.

Effacer un rendez-vous/une date anniversaire : ► **Effacer**

Rédiger un SMS : ► **SMS** (uniquement si la liste a été ouverte à l'aide du menu) ... le menu SMS est ouvert

Afficher/modifier/supprimer des rendez-vous enregistrés

►  ► avec  sélectionner  **Autres fonctions** ► OK ►  **Calendrier** ► OK ► avec  sélectionner le jour ► OK ... la liste des rendez-vous s'affiche ► avec , sélectionner le rendez-vous ... options possibles :

Afficher les détails du rendez-vous :

► **Afficher** : les réglages du rendez-vous s'affichent

Modifier le rendez-vous :

► **Afficher** ► **Modifier**

ou ► **Options** ►  **Modifier entrée** ► OK

Activer/désactiver le rendez-vous :

▶ Options ▶  Activer/Désactiver ▶ OK

Supprimer le rendez-vous :

▶ Options ▶  Effacer entrée ▶ OK

Supprimer tous les rendez-vous du jour :

▶ Options ▶  Effacer tous RDV ▶ OK ▶ Oui

Minuterie

Réglage de la minuterie (compte à rebours)

▶  ▶ avec  sélectionner  **Autres fonctions** ▶ OK ▶  **Minuteur** ▶ OK ▶ ... puis

Activer/désactiver : ▶ **Activation** : avec  sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Régler la durée : ▶  **Durée** ▶ avec  saisir les heures et les minutes de la minuterie

Min. : 00:01 (une minute) ; max. : 23:59 (23 heures, 59 minutes)

Enregistrer la minuterie :

▶ **Enreg.**

La minuterie lance le compte à rebours. Sur l'écran de veille, le symbole , les heures et minutes restantes sont affichés tant que la durée est inférieure à une minute. Ensuite, ce sont les secondes restantes qui sont affichées. L'alarme est déclenchée lorsque la durée s'est écoulée.

Désactivation/répétition de l'alarme

Arrêter l'alarme : ▶ **Arrêt**

Répéter l'alarme : ▶ **Redéma.** : la minuterie s'affiche à nouveau ▶ régler éventuellement une autre durée ▶ **Enreg.** ... le compte à rebours est relancé

Réveil



Il est nécessaire d'avoir réglé au préalable la date et l'heure.

Activation/désactivation et réglage du réveil/de l'alarme

- ▶ avec sélectionner **Autres fonctions** ▶ OK ▶ **Réveil/Alarme** ▶ OK ... puis
 - Activer/désactiver : ▶ **Activation** : avec sélectionner **Act.** ou **Dés.**
 - Régler l'heure de réveil :
 - ▶ **Heure** ▶ entrer l'heure et les minutes avec
 - Définir les jours : ▶ **Période** ▶ avec choisir **Lundi-Vendredi** ou **Quotidien**
 - Régler le volume : ▶ **Volume** ▶ avec régler le volume sur 5 niveaux ou en mode crescendo (volume croissant)
 - Régler le réveil : ▶ **Mélodie** ▶ avec sélectionner une mélodie pour le réveil
 - Enregistrer les paramètres :
 - ▶ **Enreg.**

Lorsque le réveil est activé, le symbole et l'heure de réveil sont indiqués sur l'affichage en mode veille.

Réveil

Le réveil est indiqué à l'écran avec la mélodie sélectionnée. Il retentit pendant 60 secondes. Le réveil est répété au bout de 5 minutes si aucune touche n'est actionnée. A la deuxième répétition, le réveil est désactivé pendant 24 heures.



Pendant une communication, le réveil n'est signalé que par un bip court.

Désactivation/répétition du réveil après une pause (mode Rappel)

Arrêter le réveil : ▶ **Arrêt**

Répéter le réveil (mode rappel) : ▶ **Répétition Alarme** ou appuyer sur une touche quelconque ... le réveil est désactivé et redéclenché au bout de 5 minutes.

Babyphone

Si le babyphone est activé, le numéro de destination enregistré (interne ou externe) est appelé dès qu'un niveau sonore défini est atteint dans l'environnement immédiat du combiné. L'alarme vers un numéro externe s'interrompt après 90 secondes environ.

La fonction **Comm. bidirection.** vous permet de répondre à l'alarme. Cette fonction permet d'activer ou de désactiver le haut-parleur du combiné se trouvant auprès du bébé.

Au niveau du combiné, en mode Babyphone, les appels entrants sont signalés uniquement à l'écran (**sans sonnerie**). L'éclairage de l'écran est réduit à 50 %. Les tonalités d'avertissement sont

désactivées. A l'exception des touches écran et de la touche de navigation (milieu), toutes les touches sont verrouillées.

Si vous prenez un appel entrant, le mode Babyphone est interrompu pendant la durée de la communication, mais la fonction **reste** activée. La désactivation/réactivation du combiné ne permet pas de désactiver le babyphone.



La distance entre le combiné et la zone à surveiller doit être comprise entre 1 et 2 mètres. Le microphone doit être dirigé vers la zone à surveiller.

L'autonomie du combiné est réduite lorsque la fonction est activée. Le cas échéant, placer le combiné sur le chargeur.

Le babyphone n'est activé qu'au bout de 20 secondes.

Le microphone du dispositif mains-libres est toujours utilisé, même lorsqu'un kit oreillette est branché.

Le répondeur ne doit pas être activé pour le numéro de destination.

Après l'activation :

- ▶ Contrôler la sensibilité.
- ▶ Tester l'établissement de la connexion lorsque l'alarme est transférée vers un numéro d'appel externe.

Activer et régler le babyphone

▶ ▶ avec sélectionner **Autres fonctions** ▶ **OK** ▶

Babyphone ▶ **OK** ... puis

Activer/désactiver :

▶ **Activation** : avec sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Entrer la destination :

▶ **Alarme vers** ▶ avec sélectionner **Externe** ou **Interne**

Externe : ▶ **Numéro** ▶ entrer le numéro avec ou sélectionner un numéro du répertoire : ▶

Interne : ▶ **Combiné** ▶ **Modifier** ▶ sélectionner le combiné avec ▶ **OK**

Activer/désactiver la fonction intercommunication :

▶ **Comm. bidirection.** ▶ avec sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Régler la sensibilité du microphone :

▶ **Sensibilité** ▶ avec sélectionner **Elevée** ou **Faible**

Enregistrer les paramètres :

▶ **Enregistrer**

Lorsque le babyphone est activé, le numéro de destination est affiché en mode veille.

Babyphone activé



Désactivation de la surveillance de pièce / Interruption de l'alarme

Désactiver la surveillance de pièce :

- ▶ Appuyer sur la touche écran en mode veille **Arrêt**.

Interruption de l'alarme : ▶ Pendant une alarme, appuyer sur la touche Raccrocher 

Désactivation de la surveillance de pièce à distance



L'alarme doit renvoyer vers un numéro de destination externe.

Le téléphone destinataire doit prendre en charge la numérotation à fréquence vocale.

- ▶ Prendre l'appel d'alarme ▶ appuyer sur les touches  

La surveillance de pièce est désactivée et le combiné est en mode veille. Les réglages sur le combiné en mode Babyphone (par exemple pas de sonnerie) sont conservés jusqu'à ce que vous appuyiez sur la touche écran **Arrêt**.



Le babyphone ne peut pas être ré-activé de l'extérieur.

Réactiver l'activation : ➔ p. 48

ECO DECT

Par défaut, la portée de l'appareil est maximale. De ce fait, une connexion optimale est garantie entre le combiné et la base. En mode veille, le combiné ne produit aucune émission. Seule la base assure le contact avec le combiné en cas de signaux radio faibles. Au cours d'une communication, la puissance d'émission s'adapte automatiquement à la distance entre la base et le combiné. Plus cette distance est faible, et plus les émissions seront réduites.

Pour réduire encore plus les émissions :

Réduire les émissions de jusqu'à 80 %

- ▶  ▶  **Réglages** ▶ OK ▶  **ECO DECT** ▶ OK ▶ **Portée Max.** ▶ **Modifier** ( = désactivé)



Ce réglage permet de réduire également la portée.

Il n'est pas possible d'utiliser un répéteur pour augmenter la portée.

Désactiver les émissions en mode veille

- ▶  ▶  **Réglages** ▶ OK ▶  **ECO DECT** ▶ OK ▶  **Pas d'émission** ▶
 Modifier (☑ = activé)



Remarques

Pour tirer le meilleur parti du réglage **Pas d'émission**, tous les combinés inscrits doivent prendre en charge cette fonctionnalité.

Lorsque le réglage **Pas d'émission** est activé et qu'un combiné ne prenant pas en charge cette fonctionnalité est inscrit sur la base, **Pas d'émission** est automatiquement désactivé. Dès que ce combiné est à nouveau désinscrit, le réglage **Pas d'émission** est automatiquement réactivé.

La liaison radio n'est établie automatiquement que pour les appels entrants et sortants. L'établissement de la connexion est décalé d'environ 2 secondes.

Pour qu'un combiné puisse rapidement établir la liaison radio avec la base lors d'un appel entrant, il doit régulièrement « se mettre à l'écoute » sur la base, à savoir analyser l'environnement. Cela augmente la consommation électrique et diminue donc l'autonomie, à la fois en veille et en communication du combiné.

Lorsque **Pas d'émission** est activé, la portée n'est pas affichée et aucune alarme de portée n'est émise sur le combiné. Vous vérifiez l'accès en essayant d'établir une liaison.

- ▶ Appuyer sur la touche Décrocher  **de manière prolongée** ... la tonalité libre retentit.

Protection contre les appels indésirables

Commande temporelle pour les appels externes



Il est nécessaire d'avoir réglé au préalable la date et l'heure.

Définir une plage horaire pendant laquelle le combiné ne doit pas sonner en cas d'appel externe, par ex. la nuit.

- ▶  ▶  **Réglages** ▶ OK ▶  **Réglages audio** ▶
 OK ▶  **Sonneries (comb.)** ▶ OK ▶  **Plages
 horaires** ▶ Modifier ... puis

Activer/désactiver : ▶ avec  sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Entrer l'heure : ▶ avec  commuter entre **Pas de sonnerie de** et **Retour sonnerie à** ▶ avec  entrer le début et la fin de la période (4 chiffres)

Enregistrement : ▶ **Enreg.**

Exemple

Plages horaires

Pour appels ext. :

Act.

Pas de sonnerie de :

22:00

Retour sonnerie à :

07:00

Précéd. Enreg.



Le réglage horaire ne s'applique qu'au combiné sur lequel le réglage a été effectué.
Le téléphone sonne toujours pour les appelants auxquels un groupe VIP est attribué dans le répertoire.

Suppression de la sonnerie des appels masqués

Le combiné ne sonne pas en cas d'appels sans présentation du numéro. Cette configuration peut être effectuée pour un ou tous les combinés connectés.

Pour un combiné

- ▶ ▶ avec sélectionner Réglages ▶ OK ▶ Réglages audio ▶ OK ▶ Sonneries (comb.) ▶ OK ▶ Dés.App.anonym. ▶ Modifier = activé) ... l'appel est uniquement signalé sur l'écran

Pour tous les combinés

- ▶ ▶ avec sélectionner Réglages ▶ OK ▶ Téléphonie ▶ OK ▶ Appels anonymes ▶ Modifier = activé) ▶ avec sélectionner **Mode protection :**
- Protect. désact.** Les appels masqués sont signalés comme les appels dont le numéro de l'appelant est transmis.
- Appel silencieux** Le téléphone ne sonne pas, l'appel entrant est uniquement affiché sur l'écran.
- Appel bloqué** Le téléphone ne sonne pas et l'appel ne s'affiche pas à l'écran. L'appelant entend la tonalité occupé.
- Enregistrement des paramètres :
- ▶ **Enreg.**

Désactivation de la sonnerie dans le chargeur

Le combiné ne sonne pas lorsqu'il est dans le chargeur. Un appel n'est indiqué qu'à l'écran.

- ▶ ▶ avec sélectionner Réglages ▶ OK ▶ Réglages audio ▶ OK ▶ Sonneries (comb.) ▶ OK ▶ Charge silenc. ▶ Modifier = la sonnerie dans le chargeur est désactivée)

Transférer uniquement les appelants connus



Le code PIN système n'est **pas** 0000 (état de livraison).

Modifier le PIN système : ➔ p. 70

Seuls les appelants entrés dans le répertoire sont transférés.

▶ ▶ ▶ **Réglages** ▶ OK ▶ **Téléphonie** ▶ OK ▶ **Amis proches** ▶ **Modifier**
 = activé

Lorsque la fonction est activée, le symbole s'affiche à l'écran.



Dès qu'un de vos contacts modifie son numéro d'appel, ce numéro doit également être modifié dans le répertoire. **Dans le cas contraire, vous ne recevez plus aucun appel de ces contacts.**

Liste des numéros bloqués

Si la liste des numéros bloqués est activée, les appels des numéros figurant dans cette liste ne sont pas signalés ou uniquement à l'écran. Ce réglage s'applique à tous les combinés inscrits.

La liste des numéros bloqués est activée (marquée dans le menu avec) lorsque **Appel silencieux** ou **Appel bloqué** est choisi comme mode de protection. Elle est automatiquement activée avec la première entrée.

Réglage du mode de protection

▶ ▶ avec sélectionner **Réglages** ▶ OK ▶ **Téléphonie** ▶ OK ▶ **Liste noire** ▶ OK ▶ **Mode protection** ▶ OK ▶ sélectionner la protection souhaitée avec :

Protect. désact.

Tous les appels sont signalés, y compris ceux des appelants dont le numéro figure dans la liste des numéros interdits.

Appel silencieux

Le téléphone ne sonne pas, l'appel entrant est uniquement affiché sur l'écran.

Appel bloqué

Le téléphone ne sonne pas et l'appel ne s'affiche pas à l'écran.

Enregistrement des paramètres :

▶ **Enreg.**

Modification/affichage de la liste des numéros bloqués

- ▶  ▶ avec  sélectionner  Réglages ▶ OK ▶  Téléphonie ▶ OK ▶  Liste noire ▶ OK ▶ Numéros bloqués ▶ OK ... la liste des numéros bloqués s'affiche ... options possibles :

Première entrée : ▶ Nouvelle ▶  Saisir le numéro ▶ Enreg.

Autre entrée : ▶ Options ▶ Nouvelle entrée ▶ OK ▶  Saisir le numéro ▶ Enreg.

Bloquer la plage des numéros :

- ▶ Entrer uniquement les premiers chiffres du numéro ▶ Confirmer la demande **Ajouter ce num. en tant que modèle ?** avec **Oui**

En cas de liste de numéros bloqués dynamiques, protéger les numéros contre la suppression :

- ▶ Confirmer la demande **Bloquer ce numéro ?** avec **Oui**

Modifier une entrée : ▶  Sélectionner une entrée ▶ Options ▶  Modifier entrée ▶ OK

Protéger le numéro : ▶  Sélectionner l'entrée ▶ Options ▶  Bloquer numéro ▶ Modifier (= activé) ... le numéro d'appel est accompagné dans la liste du symbole  il n'est pas non plus effacé lorsque la liste des numéros bloqués dynamique est activée

Chercher un numéro :

- ▶ Options ▶  Rechercher ▶ OK ▶  Entrer le numéro ▶ Rechercher

Effacer l'entrée : ▶  Sélectionner une entrée ▶ Options ▶ OK ▶  Effacer entrée

Effacer la liste : ▶ Options ▶  Effacer liste ▶ OK ▶ Oui

Transférer le numéro d'un appelant dans la liste des numéros bloqués



Les numéros d'appel qui sont transférés dans la liste des numéros bloqués sont uniquement bloqués si la liste est activée.

En présence d'un appel entrant (uniquement possible lorsque la liste des numéros bloqués est activée)

- ▶ Appuyer sur la touche écran **Bloquer** ▶ **Oui** ... le numéro d'appel est enregistré dans la liste des numéros bloqués

En communication

- ▶ **Options** ▶ **Bloquer numéro** ▶ **Oui** ... La communication est interrompue, le numéro d'appel est enregistré dans la liste des numéros bloqués

Récupération d'un numéro de la liste d'appels dans la liste des numéros bloqués

- ▶  ▶ avec  sélectionner  Liste d'appels ▶ OK ▶ avec  sélectionner Appels acceptés/Appels manqués ▶ OK ▶ avec  sélectionner l'entrée ▶ Options ▶ Copier - Liste noire ▶ OK

Les appels des numéros bloqués sont affichés dans le journal des appels par le symbole .

Liste dynamique des numéros bloqués

Il arrive fréquemment qu'un numéro d'appel spam n'est pas actif pour une longue période. De nouveaux numéros d'appel sont continuellement générés pour les mêmes appels publicitaires. Le nombre d'entrées dans la liste des numéros bloqués est cependant limité par la taille de la mémoire.

La liste des numéros bloqués est une liste dynamique. Le numéro le plus ancien est supprimé de la liste lorsque celle-ci est pleine et remplacé par un nouveau numéro.

Activer/désactiver la dynamisation :

▶  ▶  **Réglages** ▶ OK ▶  **Téléphonie** ▶ OK ▶  **Liste noire** ▶ OK ▶  **Liste dynamique** ▶ **Modifier** (☑ = activé)



Les numéros protégés contre la suppression ne sont pas effacés.

Activation/désactivation de l'annulation de la première sonnerie

Lorsque la liste des numéros bloqués est activée, la première sonnerie est toujours supprimée pour d'abord analyser la liste des numéros bloqués. Suppression de la première sonnerie (dans l'état de veille) :

▶  ▶  ▶  ▶  ▶  ▶  ▶  ▶  ... dans le champ de saisie, le réglage actuel clignote (par exemple 1) ... puis

Ne pas désactiver la première sonnerie : ▶  ▶ OK

Désactiver la première sonnerie (état de livraison) : ▶  ▶ OK

SMS (messages texte)

Des SMS peuvent être envoyés dès que le téléphone est raccordé.



La présentation du numéro est activée (→ p. 25).
L'opérateur prend en charge le service SMS.

Rédaction et envoi de SMS



Un SMS peut avoir une longueur maximale de 612 caractères. Lorsque le SMS dépasse 160 caractères, le SMS est envoyé sous forme de **séquence** (jusqu'à quatre SMS).

- ▶ ▶ ▶ **SMS** ▶ OK... puis
- Rédiger un SMS : ▶ **Créer texte** ▶ OK ▶ saisir le texte du SMS avec
- Envoyer un SMS : ▶ Appuyer sur la touche Décrocher
- Saisir le numéro : A partir du répertoire : ▶ ▶ sélectionner le numéro avec ▶ OK
- ou ▶ saisir directement le numéro avec
- Envoyer : ▶ **Envoi**



Le numéro doit être saisi avec le préfixe (également pour les communications locales).

En cas d'appel externe ou d'interruption de plus de 2 minutes lors de la rédaction, le texte est automatiquement enregistré dans la liste des brouillons.

Si l'opérateur prend en charge cette caractéristique :

- Vous pouvez également envoyer un SMS comme fax.
- Vous pouvez également envoyer un SMS à une adresse E-Mail. Dans ce cas, inscrivez au début du texte du SMS l'adresse E-Mail.



Pour l'**envoi des SMS**, des **coûts supplémentaires** peuvent vous être facturés. Renseignez-vous auprès de votre fournisseur réseau.

Mise en mémoire temporaire des SMS (liste des brouillons)

Vous pouvez mettre des SMS en mémoire temporaire, les modifier ultérieurement et les envoyer.

- ▶ ▶ ▶ **SMS** ▶ OK ▶ **Créer texte** ▶ OK ▶ avec écrire le SMS ▶ Options ▶ **Enregistrer** ▶ OK

Réception de SMS

Les SMS entrants sont enregistrés dans la liste de réception et les séquences de SMS sont généralement indiquées comme **un seul** SMS.

Liste de réception des SMS

La liste de réception comprend tous les SMS reçus et les SMS qui n'ont pas pu être envoyés à cause d'une erreur.

Les nouveaux SMS sont signalés sur tous les combinés Gigaset par l'icône  à l'écran, le clignotement de la touche Messages  et une tonalité d'avertissement.

Ouverture de la liste de réception

Avec la touche Messages :

- ▶  ... La liste des messages s'ouvre (nombre de SMS présents, **gras** = nouvelles entrées, **pas gras** = entrées lues)

Ouvrir la liste : ▶ avec , sélectionner SMS: ▶ OK

Avec le menu SMS :

- ▶  ▶   SMS ▶ OK ▶  Réception ▶ OK

Lecture et gestion des SMS

- ▶  ▶   SMS ▶ OK ▶  Réception ▶ OK ▶ avec , sélectionner le SMS ▶  Lire

Enregistrement dans le répertoire d'un numéro figurant dans le texte du SMS

Si un numéro de téléphone est détecté dans le texte d'un SMS, il est signalé automatiquement.

Enregistrer un numéro dans le répertoire : ▶  

Notification SMS

Etre informé par SMS des **appels manqués** et/ou des **nouveaux messages sur le répondeur**.

- ▶  ▶   SMS ▶ OK ▶  Réglages ▶ OK ▶  Notification ▶ Modifier  = activé) ... puis

Saisir le numéro : ▶ A: avec  saisir le numéro auquel le SMS doit être envoyé

Appels manqués : ▶  Appels manqués ▶ avec , sélectionner Act. ou Dés.

Répondeur : ▶  Appels répondeur ▶ avec , sélectionner Act. ou Dés. (uniquement sur un système avec répondeur local)

Enregistrer les paramètres :

- ▶ Enreg.



Ne pas indiquer le numéro de téléphone fixe pour la notification des appels manqués. Cela pourrait entraîner une boucle sans fin et payante.

Pour la **notification SMS**, des **coûts supplémentaires** peuvent vous être facturés.

Centres SMS

Le numéro d'appel d'au moins un centre SMS doit être enregistré dans l'appareil pour pouvoir envoyer un SMS. Vous pouvez recevoir les numéros d'appel d'un centre SMS de votre fournisseur.

Les SMS sont envoyés via le centre SMS qui est enregistré comme centre d'envoi. Vous pouvez cependant activer n'importe quel autre centre SMS comme centre d'envoi pour l'envoi d'un message courant.

Saisie/modification d'un centre SMS / Paramétrage du centre d'envoi

▶  ▶  SMS ▶ OK ▶  Réglages ▶ OK ▶  Centres SMS ▶ OK ▶ avec 
sélectionner le centre SMS ( = centre d'envoi actuel) ▶ **Modifier** ... puis

Activer le centre d'émission :

▶ **Envoi actif** : avec  sélectionner **Oui** ou **Non** (**Oui** = les SMS sont envoyés via le centre SMS)

Dans le cas des centres SMS 2 à 4, le paramétrage ne s'applique qu'au SMS suivant.

Entrer le numéro du service SMS :

▶  **N° du centre SMS** ▶ avec  saisir le numéro

Enregistrer les paramètres :

▶ **Enreg.**

Activation/désactivation de l'annulation de la première sonnerie

Chaque SMS entrant est signalé par une sonnerie unique. Si un tel « appel » est pris, le SMS est perdu. Pour éviter cela, supprimer la première sonnerie pour tous les appels externes. En mode veille :

▶  ▶  * # <-> 0 <-> 5 # <-> 1 <-> 9 ... dans le champ de saisie, le réglage actuel clignote (par exemple 1) ... puis

Ne pas désactiver la première sonnerie : ▶  0 <-> ▶ OK

Désactiver la première sonnerie (état de livraison) : ▶  1 <-> ▶ OK

Dépannage SMS

- E0 Secret permanent du numéro activé (CLIR) ou « Présentation du numéro de l'appelant » non activée.
- FE Erreur lors de la transmission du SMS.
- FD Erreur lors de la connexion au centre SMS.

Faire évoluer le téléphone

Plusieurs combinés

Il est possible d'inscrire jusqu'à six combinés sur la base.

Un numéro interne (1 – 6) et un nom interne (**INT 1 – INT 6**) sont attribués à chaque appareil inscrit. L'attribution peut être modifiée.

Si tous les numéros internes sont déjà attribués au niveau de la base : ► désinscrire le combiné qui n'est plus nécessaire

Inscription du combiné

Un combiné peut être inscrit au maximum sur 4 bases.



Il faut effectuer l'inscription **aussi bien** sur la base **que** sur le combiné.
Cette opération **doit être effectuée dans un délai de 60 secondes**.

Sur la base

► Maintenir la touche Inscription/Paging de la base **enfoncée** (pendant environ 3 sec.).

Sur le combiné

► **Réglages** ► OK ► **Enregistrement** ► OK ► **Enreg. combiné** ► OK...
une base prête à être inscrite est recherchée ► entrer le PIN système (état de livraison : 0000) ► OK



Si le combiné est déjà inscrit sur quatre bases, sélectionner la base qui doit être remplacée par la nouvelle base.

Une fois l'inscription effectuée, le combiné passe en mode veille. Le numéro interne du combiné s'affiche à l'écran, par exemple **INT 1**. Si ce n'est pas le cas, répéter l'opération.



Nombre maximal de combinés inscrits sur la base (tous les numéros internes occupés). Le combiné possédant le numéro interne le plus haut est remplacé. Si cela ne fonctionne pas, par exemple parce qu'une conversation est menée avec ce combiné, le message **Aucun n° interne libre** s'affiche. ► Désinscrire un combiné qui n'est plus nécessaire et répéter la procédure d'inscription



Certaines bases Gigaset ou bases/routeurs de fabricants tiers peuvent ne pas être entièrement compatibles avec le combiné et toutes les fonctions ne s'affichent pas correctement. Dans ce cas, utilisez l'entrée de menu **Enregistr. de base**. Cela garantit la représentation correcte sur le combiné, mais peut limiter certaines fonctions.

Inscription d'un combiné sur plusieurs bases

Votre combiné peut être inscrit sur un maximum de quatre bases. La base active est celle sur laquelle le combiné a été enregistré en dernier. Les autres bases demeurent enregistrées dans la liste des bases disponibles.

- ▶  ▶   Réglages ▶ OK ▶  Enregistrement ▶ OK ▶ Sélect. Base ▶ OK ...

options possibles :

Modifier la base active :

- ▶ avec , sélectionner la base ou **Meilleure base** ▶ Sélect.
( = sélectionné)

Meilleure base : Le combiné sélectionne la base avec la meilleure réception dès que la connexion avec la base actuelle est perdue.

Modifier le nom d'une base :

- ▶ avec , sélectionner la base ▶ Sélect. ( = sélectionnée) ▶
Nom ▶ Modifier le nom ▶ Enreg.

Désinscription du combiné

- ▶  ▶   Réglages ▶ OK ▶  Enregistrement ▶ OK ▶  Retirer combiné ▶ OK
... le combiné utilisé est sélectionné ▶ avec , sélectionner un autre combiné le cas
échéant ▶ OK ▶ entrer le code PIN système le cas échéant ▶ OK ▶ confirmer la décon-
nexion avec **Oui**

Si le combiné est encore inscrit sur d'autres bases, il bascule sur la base présentant la meilleure réception (**Meilleure base**).

Recherche d'un combiné (Paging)

- ▶ Appuyer **brièvement** sur la touche Inscription/Paging située sur la base.

Tous les combinés sonnent simultanément (Paging), même si les sonneries sont désactivées. **Exception** : Combinés sur lesquels le babyphone est activé.

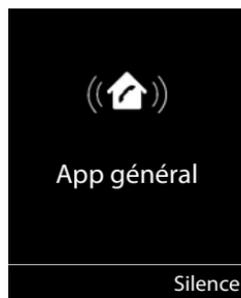
Terminer la recherche

- ▶ Appuyer **brièvement** sur la touche d'inscription/de paging de la base

ou ▶ appuyer sur la touche Décrocher  du combiné

ou ▶ appuyer sur la touche écran **Silence** du combiné

ou ▶ aucune action. L'appel Paging s'arrête automatiquement au bout d'env. 30 s.



Modification du nom du combiné et du numéro interne

Les noms INT 1, INT 2 etc sont attribués automatiquement lors de l'enregistrement de plusieurs combinés. Chaque combiné obtient automatiquement le numéro interne disponible le plus bas. Le numéro interne s'affiche sur l'écran comme nom du combiné, par ex. INT 2. Vous pouvez modifier les numéros et les noms des combinés. Le nom ne peut pas comporter plus de 10 caractères.

- ▶  ... la liste des combinés s'ouvre, le combiné spécifique est identifié avec < ▶ sélectionner le combiné avec  ... options possibles :
 - Modifier le nom : ▶ Options ▶  Renommer ▶ OK ▶ supprimer les noms actuels avec  ▶ saisir les noms actuels avec  ▶ OK
 - Modifier un numéro : ▶ Options ▶  Éd. Num. Combiné ▶ OK ▶ sélectionner le numéro avec  ▶ Enreg.

Répéteur

Un répéteur augmente la portée de réception entre le combiné Gigaset et la base.

La procédure d'inscription d'un répéteur dépend de la version du répéteur utilisé.

- Répéteur sans cryptage, par exemple répéteur Gigaset avant la version 2.0
- Répéteur avec cryptage, par exemple répéteur Gigaset à partir de la version 2.0

Plus d'informations sur le répéteur Gigaset dans le mode d'emploi du répéteur et sur Internet sous → www.gigaset.com.

Répéteur sans cryptage

Activer la portée maximale / Désactiver l'absence d'émission

- ▶  ▶  Réglages ▶ OK ▶  ECO DECT ▶ OK ▶ Portée Max. ▶ Modifier (= activé) ▶  Pas d'émission ▶ Modifier (= désactivé)

Désactivation du cryptage

- ▶  ▶  Réglages ▶ OK ▶  Système ▶ OK ▶  Cryptage ▶ Modifier (= désactivé)

Déclarer les répéteurs

- ▶ Connecter le répéteur au réseau électrique ▶ Appuyer sur la touche d'inscription/de paging de la base de manière prolongée (min. 3 sec.) ... le répéteur est automatiquement inscrit

Plusieurs répéteurs Gigaset peuvent être inscrits.

Répéteur avec cryptage



Le cryptage est activé (état de livraison).

Déclarer les répéteurs

- ▶ Connecter le répéteur au réseau électrique ▶ Appuyer sur la touche d'inscription/de paging de la base **de manière prolongée** (min. 3 sec.) ... le répéteur est automatiquement inscrit

Deux répéteurs Gigaset max. peuvent être inscrits.

La fonction ECO DECT **Portée Max.** est activée et **Pas d'émission** désactivée. Les réglages ne peuvent pas être modifiés tant que le répéteur est inscrit.

Dès qu'un répéteur est inscrit, la liste des répéteurs s'affiche sous

 **Réglages** ▶ **Système** ▶ **Répéteur**

Désinscrire les répéteurs

- ▶    **Réglages** ▶ **OK** ▶  **Système** ▶ **OK** ▶  **Répéteur** ▶ **OK** ▶ sélectionner le répéteur avec  ▶ **Désinscr.** ▶ **Oui**

Fonctionnement avec un routeur

En cas de fonctionnement d'un routeur avec une ligne analogique, les éventuels **échos** peuvent être réduits en activant le **mode XES 1** (XES = eXtended Echo Suppression).

Si le **mode XES 1** ne réduit pas suffisamment les échos : Activer le **mode XES 2**.

- ▶  ▶ * ▶ # ▶ 0 ▶ 5 ▶ # ▶ 7 ▶ 0 ▶ appuyer sur l'une des touches suivantes
- ▶ 0 ▶ **OK** Mode normal
- ▶ 1 ▶ **OK** Mode XES 1
- ▶ 2 ▶ **OK** Mode XES 2



Si aucun problème d'écho ne se produit, le mode normal (par défaut) est activé.

Utilisation avec un système téléphonique

Pour connaître les paramètres obligatoires sur un système téléphonique, se reporter au mode d'emploi du système téléphonique.

Il n'est pas possible de recevoir ou d'émettre de SMS sur les autocommutateurs privés ne supportant pas la fonction de présentation du numéro.

Régler la durée du flashing

- ▶ ▶ ▶ Réglages ▶ OK ▶ Téléphonie ▶ OK ▶ Durées flashing ▶ OK ...
 les durées du flashing possibles sont listées ▶ sélectionner la durée du flashing avec ▶
 Sélect. = sélectionné)

Enregistrer le préfixe (indicatif de sortie)

Définir le préfixe (par exemple « 0 ») pour la composition via le réseau fixe.

- ▶ ▶ ▶ Réglages ▶ OK ▶ Téléphonie ▶ OK ▶ Préf.accès rés. ▶ OK ... puis
 Réseau fixe : ▶ **Accès ligne ext. avec :** avec , entrer ou modifier le préfixe (max. 3 chiffres)
- Règle : ▶ **Pour** ▶ avec , sélectionner quand le préfixe doit être composé
- Liste d'appels :** Le préfixe précède uniquement des numéros d'une liste (liste des appels reçus, liste des appels manqués, liste SMS, liste répondeur).
- Tous appels :** Le préfixe précède tous les numéros composés.
- Dés. :** Le préfixe d'accès est désactivé et n'est placé devant aucun numéro composé.

Enregistrement : ▶ **Enreg.**



Le préfixe n'est jamais utilisé avant les numéros des centres SMS.

Paramétrage des temps de pause

- ▶ ▶ * # + 0 5 # ... puis
- | | | |
|---|---------|-------------|
| Pause après prise de ligne : | 1 sec. | ▶ ▶ ▶ OK |
| | 3 sec. | ▶ ▶ ▶ OK |
| | 7 sec. | ▶ ▶ ▶ OK |
| Pause après touche R : | 800 ms | ▶ ▶ ▶ OK |
| | 1600 ms | ▶ ▶ ▶ OK |
| | 3200 ms | ▶ ▶ ▶ OK |
| Modification de la pause interchiffre
(pause après le préfixe) : | 1 sec. | ▶ ▶ ▶ OK |
| | 2 sec. | ▶ ▶ ▶ OK |
| | 3 sec. | ▶ ▶ ▶ OK |
| | 6 sec. | ▶ ▶ ▶ OK |

Pour sélectionner Insertion d'une pause interchiffre

- ▶ Appuyer **longuement** sur la touche Dièse ... l'écran affiche un P.

Réglages du téléphone

Combiné

Modification de la langue

- ▶  ▶ avec  sélectionner  Réglages ▶ OK ▶  Langue ▶ OK ▶ avec , sélectionner la langue ▶ **Sélect.** ( = sélectionné)

Si une langue que l'utilisateur ne comprend pas est réglée :

- ▶  ▶ Actionner **6** **5** **lentement** et successivement les touches ▶ avec , sélectionner la langue correcte ▶ appuyer sur la touche écran droite

Sélection du pays (si disponible)

Sélectionnez le pays dans lequel vous utilisez le téléphone. Votre sélection est utilisée pour des réglages spécifiques au pays.

- ▶  ▶ avec  sélectionner  Réglages ▶ OK ▶  Téléphonie ▶ OK ▶  Pays ▶ OK ▶ avec , sélectionner le pays ▶ **Sélect.** ( = sélectionné)

Ecran

Écran de veille

Pour l'affichage en mode veille, une horloge numérique ou analogique sont disponibles comme écran de veille.

- ▶  ▶   Réglages ▶ OK ▶  Ecran ▶ OK ▶  Ecran de veille ▶ **Modifier** ( = activé) ... puis

Activer/désactiver : ▶ **Activation:** avec , sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Sélectionner l'écran de veille :

- ▶  **Sélection** ▶ avec , sélectionner l'écran de veille (**Horloge numér. / Horloge analog.**)

Afficher l'écran de veille :

- ▶ **Afficher**

Enregistrer la sélection :

- ▶ **Enreg.**

L'écran de veille s'active environ 10 secondes après que l'affichage est passé en mode veille.

Terminer l'écran de veille

- ▶ Appuyer **brèvement** sur la touche Raccrocher () ... L'écran passe en mode veille

Grande police

Il est possible d'agrandir la taille de l'écriture et des icônes dans le journal des appels et le répertoire pour améliorer la lisibilité. L'écran n'affiche plus qu'une entrée et les noms sont abrégés le cas échéant. Lors de la numérotation, le numéro d'appel s'affiche en grand.

- ▶  ▶   **Réglages** ▶ OK ▶  **Ecran** ▶ OK ▶  **Grande police** ▶ **Modifier**
 = marche)

Modèle de couleur

L'écran peut s'afficher dans différentes combinaisons de couleurs.

- ▶  ▶   **Réglages** ▶ OK ▶  **Ecran** ▶ OK ▶  **Couleur** ▶ OK ▶ avec , sélectionner le modèle de couleur souhaité ▶ **Sélect.**  = sélectionné)

Éclairage de l'écran

L'éclairage de l'écran est toujours activé dès que le combiné est retiré de la base/du chargeur ou lorsqu'une touche est actionnée. Les **touches numérotées** actionnées sont reprises à l'écran pour préparer la composition.

Activation/désactivation de l'éclairage de l'écran :

- ▶  ▶   **Réglages** ▶ OK ▶  **Ecran** ▶ OK ▶  **Eclairage** ▶ OK ... puis
Éclairage dans le chargeur :

- ▶ **Posé sur la base:** avec , sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Éclairage hors du chargeur :

- ▶  **Hors base** ▶ avec , sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Eclairage pendant une communication :

- ▶  **En mode parler** ▶ avec , sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Enregistrer la sélection :

- ▶ **Enreg.**



Lorsque l'éclairage de l'écran est activé, il est possible que l'autonomie du combiné soit considérablement réduite.

Réglage du volume d'écoute

Régler le volume de l'écouteur et du haut-parleur en 5 niveaux indépendamment les uns des autres.

En communication

- ▶  **Volume du combiné** ▶ avec , sélectionner le volume ▶ **Enreg.** ... le réglage est enregistré



Sans sauvegarde, le réglage s'enregistre automatiquement au bout de 3 secondes environ.

En veille

- ▶  ▶ avec , sélectionner  **Réglages** ▶ OK ▶  **Réglages audio** ▶ OK ▶ **Volume du combiné** ▶ OK ... puis
 - ▶ Pour l'écouteur : ▶ **Écouteur** : avec , régler le volume
 - ▶ Pour le haut-parleur : ▶ **Mains-Libres** ▶ avec , régler le volume
- Enregistrer les paramètres :
 - ▶ **Enreg.**

Profil Écouteur et Mains-Libres

Sélectionner le profil **Écouteur** et **Mains-Libres** pour adapter de manière optimale le téléphone à la situation. Vérifier quel est le profil le plus pratique pour vous et votre correspondant.

- ▶  ▶ avec , sélectionner  **Réglages** ▶ OK ▶  **Réglages audio** ▶ OK ▶  **Profils acoustiques** ▶  **Profils écouteurs / Profil Mains-libres** ▶ OK ▶ avec , sélectionner le profil ▶ **Sélect.** (⊙ = sélectionné)

Profils écouteurs : Haut ou Bas (état de livraison)

Profil Mains-libres : Profil 1 (état de livraison) ou Profil 2

Sonneries

Volume de sonnerie

Régler le volume sur 5 niveaux ou en mode crescendo (volume croissant).

- ▶  ▶ avec , sélectionner  **Réglages** ▶ OK ▶  **Réglages audio** ▶ OK ▶  **Sonneries (comb.)** ▶ OK ▶ **Volume** ▶ OK ▶ avec , sélectionner **Pour appels intern. et alarmes** ou **Appels extérieurs** ▶ régler le volume avec  ▶ **Enreg.**

Mélodie

Régler des sonneries différentes pour les appels externes et internes.

- ▶  ▶ avec , sélectionner  **Réglages** ▶ OK ▶  **Réglages audio** ▶ OK ▶  **Sonneries (comb.)** ▶ OK ▶  **Mélodies** ▶ OK ▶ avec , sélectionner la connexion ▶ avec , sélectionner la sonnerie/la mélodie ▶ **Enreg.**

Activation/désactivation de la sonnerie

Désactivation de la sonnerie pour tous les appels

- ▶ Appuyer sur la touche  de manière prolongée ...  apparaît dans la ligne d'état

Activation de la sonnerie pour tous les appels

- ▶ Appuyer sur la touche  de manière prolongée

Désactiver la sonnerie pour l'appel actuel

- ▶ **Silence** ou appuyer sur la touche Raccrocher 

Activation/désactivation du bip d'appel (bip)

Vous pouvez remplacer la sonnerie par un bip d'appel.

- ▶ Appuyer sur la touche astérisque  **de manière prolongée** ▶ Appuyer sur **Bip** dans les trois secondes... la ligne d'état affiche 

Désactiver à nouveau le bip d'appel : ▶ Appuyer sur la touche astérisque  **de manière prolongée**.

Activation/désactivation des tonalités d'avertissement

Le combiné avertit par un signal sonore des différentes activités et différents états. Vous pouvez activer ou désactiver les tonalités d'avertissement suivantes, indépendamment les unes des autres.

- ▶  ▶   **Réglages** ▶ OK ▶  **Réglages audio** ▶ OK ▶  **Tonalité avertis.** ▶ OK

... puis

Action en cas de pression de touche :

- ▶ **Clic clavier** : avec  sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Tonalité de validation/d'erreur après saisie, tonalité d'avertissement lors de la réception d'un nouveau message :

- ▶  **Confirmation** ▶ avec  sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Tonalité d'avertissement pour une conversation de moins de 10 minutes (toutes les 60 secondes) :

- ▶  **Batterie** ▶ avec  sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Tonalité d'avertissement lorsque le combiné est hors de portée de la base :

- ▶  **Hors de portée** : avec  sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Enregistrer les paramètres :

- ▶ **Enreg.**



Si le babyphone est activé, aucune alarme batterie ne s'affiche.

Décroché automatique

Si le décroché automatique est activé, le combiné prend l'appel entrant dès qu'il est retiré de la base.

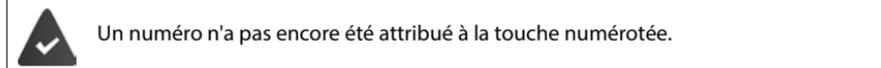
- ▶  ▶ avec  sélectionner  **Réglages** ▶ OK ▶  **Téléphonie** ▶ OK ▶ **Décroché auto.** ▶ **Modifier**  (= activé)

Indépendamment du réglage, **Décroché auto.** permet de mettre fin à la connexion dès que le combiné est replacé sur la base.

Accès rapide aux numéros et aux fonctions

Attribution d'un numéro aux touches numérotées (numéro raccourci)

Les touches **2** à **9** peuvent être assignées à un **numéro du répertoire**.



▶ Maintenir **enfoncée** la touche numérotée

ou

▶ Appuyer **brièvement** sur la touche numérotée ▶ appuyer sur la touche écran **Num.Abré**

Le répertoire s'ouvre.

▶ avec  sélectionner l'entrée ▶ **OK** ▶ le cas échéant avec , sélectionner le numéro ▶ **OK** ... l'entrée est enregistrée sur la touche numérotée



Si vous effacez l'entrée dans le répertoire principal ultérieurement, cette action ne se répercute pas sur l'attribution de la touche numérotée.

Composition d'un numéro

▶ Maintenir **enfoncée** la touche numérotée ... le numéro est composé immédiatement

ou

▶ Appuyer **brièvement** sur la touche numérotée ... sur la touche numérotée de gauche s'affiche le numéro/le nom (abrégé le cas échéant) ▶ appuyer sur la touche numérotée ... le numéro est sélectionné

Modification de l'attribution d'une touche numérotée

▶ Appuyer **brièvement** sur la touche numérotée ▶ **Modifier** ... le répertoire s'ouvre ... options possibles :

Modifier l'affectation : ▶ avec  sélectionner l'entrée ▶ **OK** ▶ sélectionner le numéro le cas échéant ▶ **OK**

Effacer l'affectation : ▶ **Effacer**

Affectation d'une touche écran / Modification de l'affectation

Une **fonction** est prédéfinie pour la touche écran de droite et de gauche à l'état de repos. Vous pouvez modifier ce réglage.

▶ En mode veille, appuyer **longuement** sur la touche écran de droite ou de gauche ... la liste des affectations de touche possibles s'ouvre ▶ avec , sélectionner la fonction ▶ **OK** ... l'affectation de la touche écran est modifiée

Fonctions possibles : **Réveil/Alarme, Rappel, Répertoire combiné** ... Vous trouverez d'autres fonctions sous **Autres fonctions...**

Lancement de la fonction

En mode veille du téléphone : ▶ Appuyer **brèvement** sur la touche Écran ... la fonction correspondante s'exécute

Contrôle du cryptage DECT

Si la fonction est activée, le combiné vérifie si la connexion DECT avec la base est sûre, c'est-à-dire cryptée. Dans le cas contraire, un message s'affiche à l'écran.

▶  ▶   Réglages ▶ OK ▶  Système ▶ OK ▶  Contrôle sécurité ▶ Modifier (☑= activé)

 Si vous utilisez un répéteur sans cryptage, le contrôle de sécurité doit être désactivé.

Si le cryptage est désactivé ultérieurement au niveau de la base alors que le contrôle de sécurité est activé, par exemple parce qu'un répéteur doit être raccordé, le message **Veillez lire les infos de sécurité** s'affiche sur le combiné.

▶ **Info** ... La situation est expliquée ▶ **Sécu.dés** ... le contrôle de sécurité est désactivé

En communication

Si le cryptage est désactivé au niveau de la base pendant une communication, cela est indiqué par un message à l'écran et une tonalité d'avertissement.

Poursuite de la communication : ▶ **Oui**

Interruption d'une communication : ▶ **Non**

En l'absence de réaction, la communication est automatiquement interrompue après un laps de temps défini.

Contrôle du statut de sécurité pendant une communication :

▶ Appuyer sur la touche dièse  de manière très prolongée ... le statut de sécurité s'affiche à l'écran

Réinitialisation d'un combiné

Annuler les configurations personnalisées et les modifications effectuées.

▶  ▶ avec  sélectionner  Réglages ▶ OK ▶  Système ▶ OK ▶  Réinitialiser combiné ▶ OK ▶ **Oui** ... les réglages du combiné sont réinitialisés

 Les paramètres suivants ne sont **pas** affectés par cette annulation :

- l'inscription du combiné sur la base
- date et heure
- les entrées du répertoire et du journal d'appels
- les listes SMS

Système

Date et heure

Il est nécessaire de régler la date et l'heure afin, par ex., de connaître l'heure exacte d'un appel entrant ou de pouvoir utiliser les fonctions réveil et calendrier.

Si la date et l'heure n'ont pas encore été réglées sur le combiné, la touche écran **Dat./Hre** s'affiche.

- ▶ Appuyer sur la touche écran **Dat./Hre**

ou

- ▶ ▶ avec sélectionner **Réglages** ▶ OK ▶ **Date/Heure** ▶ OK ... puis
 - Régler la date : ▶ **Date** : avec saisir le jour, le mois et l'année (8 chiffres)
 - Régler l'heure : ▶ **Heure** ▶ avec entrer les heures et les minutes (4 chiffres)
 - Enregistrer les paramètres :
 - ▶ **Enreg.**

Préfixe de zone

Pour transférer des numéros d'appel (p. ex. dans des vCards), le préfixe (international/national) doit être enregistré sur le téléphone.

Certains de ces numéros sont déjà préconfigurés.

- ▶ ▶ avec sélectionner **Réglages** ▶ OK ▶ **Téléphonie** ▶ OK ▶ **Indicatif de zone** ▶ OK ▶
 - Contrôler le préfixe (pré)réglé

Modifier un numéro :

- ▶ avec sélectionner/modifier le champ de saisie ▶
- avec modifier la position de saisie ▶ avec effacer les chiffres le cas échéant ▶ avec entrer les chiffres ▶
- Enreg.**

Exemple

Indicatif de zone	
Préf. international :	00 - 49
Préf. national :	0 - [0/1/]
< C	Enreg.

Activation/désactivation de la mélodie d'attente

- ▶ ▶ avec sélectionner **Réglages** ▶ OK ▶ **Réglages audio** ▶ OK ▶
 - Mélodie d'attente** ▶ **Modifier** (= activé)

Régler la sonnerie de la base

- ▶  ▶ avec , sélectionner  **Réglages** ▶ OK ▶  **Réglages audio** ▶ OK ▶  **Sonneries (base)** ▶ OK ... puis
- Régler le volume : ▶ **Volume**: avec , régler le volume sur 5 niveaux ou en mode crescendo (volume croissant).
- Réglage de la sonnerie :
- ▶  **Mélodie** ▶ avec , sélectionner la sonnerie
- Enregistrer les paramètres :
- ▶ **Enreg.**

Modification du code PIN système

Sauvegarde des paramètres système du téléphone avec un code PIN du système. Vous devez entrer le code PIN du système pour inscrire et retirer un combiné et pour réinitialiser la configuration usine de la base.

Modifier le code PIN système à 4 chiffres du téléphone (état de livraison : 0000) :

- ▶  ▶ avec , sélectionner  **Réglages** ▶ OK ▶  **Système** ▶ OK ▶  **PIN syst.** ▶ OK ▶ le cas échéant avec  entrer le code PIN système actuel (si différent de 0000) ▶ OK ▶ avec  entrer le nouveau code PIN système ▶ **Enreg.**

Réinitialiser le PIN système

Réinitialiser la base sur le code PIN d'origine 0000 :

- ▶ Débrancher le câble électrique de la base ▶ Maintenir enfoncée la touche Enregistrement/Paging située sur la base ▶ tout en raccordant à nouveau le câble électrique à la base ▶ Maintenir enfoncée la touche au moins 5 sec. ... la base est réinitialisée et le code PIN du système 0000 est réglé

 Tous les combinés sont désinscrits et doivent être réinscrits. La configuration usine a été réactivée.

Rétablissement des réglages par défaut du téléphone

- ▶  ▶ avec , sélectionner  **Réglages** ▶ OK ▶  **Système** ▶ OK ▶  **Réinitialiser base** ▶ OK ▶ avec  saisir le code PIN système ▶ OK ▶ **Oui** ... la base redémarre.
- Le redémarrage prend environ 10 secondes.

-  En cas de réinitialisation :
- La date et l'heure sont conservées ;
 - Les combinés restent inscrits ;
 - Le code PIN système est conservé ;
 - **Portée Max.** est activé et **Pas d'émission** est désactivé.

Annexe

Questions et réponses

Propositions de solutions sur Internet à l'adresse → www.gigaset.com/service

Étapes de dépannage

L'écran n'affiche rien.

- Le combiné n'est pas activé. ►  (appui long).
- La batterie est vide. ► Remplacer ou recharger la batterie.

L'écran affiche « Pas de base ».

- Le combiné est hors de la zone de portée de la base. ► Réduire la distance entre le combiné et la base.
- La base n'est pas activée. ► Contrôler le bloc secteur de la base.
- La portée de la base a diminué parce que **Portée Max.** est désactivé.
 - Activer **Portée Max.** ou diminuer la portée combiné/base.

L'écran affiche « Enregistrez combiné SVP ».

- Le combiné n'est pas encore inscrit sur la base ou a été effacé par l'inscription d'un autre combiné (plus de 6 inscriptions DECT). ► Réenregistrer le combiné.

Le combiné ne sonne pas.

- La sonnerie est désactivée. ► Activer la sonnerie.
- Renvoi d'appel en externe programmé. ► Désactivation d'un renvoi d'appel.
- Le téléphone ne sonne pas si l'appelant masque son numéro d'appel.
 - Activer la sonnerie pour les appels masqués.
- Le téléphone sonne pendant une période donnée, mais pas pour certains numéros.
 - Vérifier la commande temporelle pour les appels externes.

Aucune tonalité ni sonnerie de la ligne fixe.

- Cordon téléphonique incorrect. ► Utiliser exclusivement le cordon téléphonique fourni ou vérifier que le brochage est correct lors de l'achat d'un cordon dans un magasin spécialisé.

La communication est systématiquement coupée au bout de 30 secondes environ.

- Un répéteur (avant la version 2.0) a été activé ou désactivé. ► Désactiver le combiné puis le réactiver.

Tonalité d'erreur après la demande du code PIN système.

- Le code PIN système est erroné. ► Répéter l'opération et réinitialiser le code PIN système sur 0000, le cas échéant.

Code PIN système oublié.

- Rétablir le code PIN système à 0000.

Votre correspondant ne vous entend pas.

- Le combiné est en « mode secret ». ► Réactiver le microphone.

Certains services réseau ne fonctionnent pas comme ils devraient.

- Les fonctionnalités ne sont pas activées. ► S'informer auprès de l'opérateur.

Le numéro de l'appelant ne s'affiche pas.

- La **présentation du numéro** (CLI) n'est pas activée chez l'appelant. ► **L'appelant** doit demander à son opérateur d'autoriser la « Présentation du numéro de l'appelant » (CLI).
- La **présentation du numéro de l'appelant** (CLIP) n'est pas une fonction prise en charge par l'opérateur ou n'est pas activée pour vous. ► Demander à votre opérateur l'activation de la fonction de présentation du numéro de l'appelant (CLIP).
- Le téléphone est raccordé à un système téléphonique/un routeur à système téléphonique intégré (passe-relle) qui ne transmet pas toutes les informations.
 - Réinitialiser l'installation : Débrancher brièvement le système téléphonique. Rebrancher le connecteur et attendre le redémarrage de l'appareil.
 - Vérifier les paramètres du système téléphonique et activer éventuellement la présentation du numéro. Rechercher les termes CLIP, présentation du numéro, transmission du numéro, affichage de l'appelant, etc. dans le mode d'emploi du système ou demander au fabricant de l'appareil.

Lors d'une saisie, une tonalité d'erreur retentit (séquence de tonalités descendantes).

- Echec de l'action/saisie erronée. ► Répéter l'opération. Observer l'écran et, le cas échéant, consulter le mode d'emploi.

Les messages sont enregistrés dans le journal des appels sans l'heure ni la date.

- Date/heure non réglées. ► Régler la date et l'heure.

Répondeur (uniquement sur les systèmes avec répondeur local)

Les messages sont enregistrés dans le journal des appels sans l'heure ni la date.

- Date/heure non réglées. ► Régler la date/heure.

Lors de la commande à distance, le répondeur indique « PIN non valide ».

- Le code PIN système saisi est erroné. ► Répéter la saisie du code PIN système.
- Le code PIN système est encore défini sur 0000. ► Définir un code PIN système différent de 0000.

Le répondeur n'enregistre aucun message/est passé à l'annonce répondeur simple.

- Mémoire pleine. ► Effacer les anciens messages ► Écouter les nouveaux messages, puis les effacer.

Service Clients

Guide étape par étape dans l'utilisation de votre solution avec le service clients Gigaset
www.gigaset.com/service.



Visitez notre page dédiée au service clients

Vous y trouverez notamment les éléments suivants :

- Questions-réponses
- Téléchargements gratuits de logiciels et de modes d'emploi
- Tests de compatibilité



Contactez nos collaborateurs du service clients

Vous ne trouvez pas les réponses à vos questions dans la rubrique « Questions-réponses » ?
 Nous nous tenons à votre disposition...

... en ligne :

Via notre formulaire de contact sur la page du service clients

... par téléphone :

Pour toute demande de réparation, de réclamation ou de garantie :

(0)1 57 32 45 22

Coût d'un appel local depuis une ligne fixe.

Munissez-vous de votre preuve d'achat.

Veillez noter que les produits Gigaset font l'objet d'une certification officielle obtenue de l'autorité afférente et en conformité avec les conditions spécifiques de réseau du pays concerné. Il est clairement spécifié sur les boîtes à côté du logo CE le ou les pays pour le(s)quel(s) le produit a été développé.

Si les équipements sont utilisés de manière contradictoire avec les instructions fournies dans le manuel, cela peut entraîner des répercussions sur les conditions de recours en garantie (réparation ou échange de produit). Afin d'utiliser la garantie, l'acheteur du produit est invité à soumettre un reçu prouvant la date d'achat (date depuis laquelle la période de garantie débute) et le type du produit acheté.

Certificat de garantie

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur final ayant procédé à l'acquisition de ce Produit Gigaset Communications (ci-après le Client).

Pour la France, la présente garantie ne limite en rien, ni ne supprime, les droits du Client issus des articles suivants du Code Civil Français et du Code de la Consommation Français:

Article L.211-4 du Code de la Consommation :

« Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. »

Article L.211-5 du Code la Consommation :

« Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1° Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. »

Article L.211-12 du Code de la Consommation :

« L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien. »

Article 1641 du Code Civil :

« Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. »

Article 1648 du Code Civil, alinéa premier :

« L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »

- Si ce Produit Gigaset Communications et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant son achat neuf, Gigaset Communications procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement et de sa propre initiative par un modèle identique ou par modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie n'est valable que pendant une période de 6 mois à compter de sa date d'achat neuf pour les pièces et éléments de ce Produit Gigaset Communications qui sont soumis à l'usure (par ex. batteries, claviers et boîtiers).
- La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, ou en cas de dommage manifestement provoqué par une manipulation ou une utilisation inadéquate.
- La présente garantie ne s'applique pas aux éléments et données fournis par le vendeur du Produit Gigaset Communications, ou installés par le Client lui-même (par ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels, l'enregistrement de données). Sont également exclus de la présente garantie le manuel d'utilisation ainsi que tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données, ainsi que les Produits Gigaset Communications dotés d'éléments ou d'accessoires non homologués par Gigaset Communications, les Produits dont les dommages sont causés volontairement ou par négligence (bris, casses, humidité, température inadéquate, oxydation, infiltration de liquide, surtension électrique, incendie, ou tout autre cas de force majeure), les Produits Gigaset Communications présentant des traces d'ouverture (ou de réparation et/ou modifications effectuées par un tiers non agréé par Gigaset Communications), et les Produits envoyés en port dû à Gigaset Communications ou à son centre agréé.

- La facture ou le ticket de caisse comportant la date d'achat par le Client sert de preuve de garantie. Une copie de ce document justifiant de la date de départ de la garantie est à fournir pour toute mise en œuvre de la présente garantie. Un justificatif d'achat doit au moins comporter le nom et le logo de l'enseigne, la date d'achat, le modèle concerné et le prix. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois de la découverte du vice du Produit, sauf disposition impérative contraire.
- Le présent Produit Gigaset Communications ou ses composants échangés et renvoyés à Gigaset Communications ou son prestataire deviennent propriété de Gigaset Communications.
- La présente garantie s'applique uniquement aux Produits Gigaset Communications neufs achetés au sein de l'Union Européenne. Elle est délivrée par Gigaset Communications France SAS., Energy Park, 132/134 boulevard de Verdun, Bât 7, 5ème étage, 92400 Courbevoie.
- La présente garantie représente l'unique recours du Client à l'encontre de Gigaset Communications pour la réparation des vices affectant le Produit Gigaset Communications. Gigaset Communications exclut donc toute autre responsabilité au titre des dommages matériels et immatériels directs ou indirects, et notamment la réparation de tout préjudice financier découlant d'une perte de bénéfice ou d'exploitation, ainsi que des pertes de données. En aucun cas Gigaset Communications n'est responsable des dommages survenus aux biens du Client sur lesquels est connecté, relié ou intégré le Produit Gigaset Communications, sauf disposition impérative contraire.
De même, la responsabilité de Gigaset Communications ne peut être mise en cause pour les dommages survenus aux logiciels intégrés dans le Produit Gigaset Communications par le Client ou tout tiers à l'exception de Gigaset Communications.
- La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit Gigaset Communications ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.
- Gigaset Communications se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit Gigaset Communications lorsque le défaut du Produit Gigaset Communications n'est pas couvert par la garantie. De même Gigaset Communications pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit Gigaset Communications remis par le Client et en bon état de fonctionnement.

Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de Gigaset Communications dont vous trouverez le numéro dans le manuel d'utilisation ci-joint.

Loi n°2014-344 du 17 mars 2014 relative à la consommation (1)

Art. L. 111-3.-

« Conformément à l'article L.111-3 du Code de la consommation, Gigaset Communications s'engage à mettre à disposition, dans un délai maximal de deux mois à compter de la demande, les pièces détachées indispensables à l'utilisation des produits, et ce, pour une durée de trois ans à partir de la fin de la production du produit considéré. »

Déni de responsabilité

L'écran du combiné est composé de pixels. Chaque pixel est composé de trois sous-pixels (rouge, vert, bleu).

Il peut arriver qu'un sous-pixel soit défaillant ou qu'il y ait une variation de couleurs.

Un cas de prise en garantie n'existe que lorsque le nombre maximum de défauts de pixels permis est dépassé.

Description	Nombre max. d'erreurs de pixels autorisées
Sous-pixel allumé	1
Sous-pixel sombre	1
Nombre total de sous-pixels allumés et sombres	1



Les traces d'usure sur l'écran et le boîtier dues à l'utilisation de l'appareil sont exclues de la garantie.

Remarques du fabricant

Homologation

Cet appareil est destiné au réseau téléphonique analogique français.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH déclare que les installations radioélectriques des types suivants sont conformes à la directive 2014/53/UE :

S30852-S3001-xxxx, S30852-S3021-xxxx, S30852-S3051-xxxx, S30852-S3061-xxxx

Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :

www.gigaset.com/docs.

Cette déclaration est également disponible dans les fichiers « International Declarations of Conformity » ou « European Declarations of Conformity ».

Veuillez consulter ces fichiers.

Protection des données

Chez Gigaset, nous prenons très au sérieux la protection des données de nos clients. Pour cette raison, nous garantissons que tous nos produits sont conçus selon le principe de la protection des données par des experts ("Privacy by Design"). Toutes les données que nous collectons sont utilisées pour améliorer nos produits autant que possible. Nous garantissons ainsi que vos données sont protégées et uniquement utilisées afin de pouvoir mettre à votre disposition un service ou un produit. Nous connaissons le chemin que prennent vos données dans la société et veillons à la sécurité, la protection et la conformité avec les exigences de protection des données lors de ce processus.

Le texte complet de la directive de protection des données est disponible à l'adresse Internet suivante :

www.gigaset.com/privacy-policy

Environnement

Nos principes en matière d'environnement

Gigaset Communications GmbH a une responsabilité au niveau social et s'engage en faveur d'un monde meilleur. Nous mettons nos idées, nos technologies et nos actions au service des individus, de la société et de l'environnement. L'objectif de nos activités internationales est de préserver durablement le cadre de vie des individus. Nous assumons l'entière responsabilité de nos produits et donc l'ensemble de leur cycle de fonctionnement. Dès la planification des produits et des processus, nous étudions les répercussions sur l'environnement relatives à la fabrication, la recherche de matériaux, la commercialisation, l'utilisation, le service et la mise au rebut.

Pour avoir plus d'informations sur les produits et les procédures respectueuses de l'environnement, consultez l'adresse Internet suivante : www.gigaset.com.

Système de gestion de l'environnement



Gigaset Communications GmbH est certifié en vertu des normes internationales ISO 14001 et ISO 9001.

ISO 14001 (environnement) : certification attribuée depuis septembre 2007 par TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (qualité) : certification attribuée depuis le 17 février 1994 par TÜV SÜD Management Service GmbH.

Mise au rebut

Les batteries ne font pas partie des déchets ménagers. Au besoin, consulter la réglementation locale sur l'élimination des déchets, que vous pouvez demander à votre commune ou au revendeur du produit.

La procédure d'élimination des produits électriques et électroniques diffère de celle des déchets municipaux et nécessite l'intervention de services désignés par le gouvernement ou les collectivités locales.



Le symbole de la poubelle barrée signifie que la directive européenne 2012/19/UE s'applique à ce produit.

Le tri et la collecte séparée de vos appareils usagés aide à prévenir toute conséquence négative pour l'environnement ou pour la santé publique. Il s'agit d'une condition primordiale pour le traitement et le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.

Pour plus d'informations sur le traitement des appareils usagés, contacter votre mairie, la déchetterie la plus proche ou le revendeur du produit.

Valeur DAS des combinés Gigaset

Il existe une valeur pour les équipements radios qui permet de connaître le niveau maximal d'onde auquel peut être exposé le consommateur final.

Cette limite a été établie par plusieurs organisations scientifiques indépendantes, comme la commission internationale sur la protection des rayonnements non-ionisants (ICNIRP), en incluant d'importantes marges de sécurité afin de protéger les utilisateurs.

Cette directive a été adoptée et approuvée par l'organisation mondiale de la santé (OMS).

Cette valeur (DAS), débit d'absorption spécifique est le niveau maximal d'onde radio auquel le consommateur peut être exposé en utilisant un DECT ou un téléphone mobile par exemple.

La réglementation impose que le DAS ne dépasse pas 2 W/kg.

En raison de la puissance de sortie très faible de nos combinés Gigaset, l'exposition aux ondes radios des consommateurs est bien en dessous de la valeur établie.

Vous pouvez également retrouver la valeur DAS de chacun de nos produits Gigaset sur le packaging ou sur notre site Internet.

Entretien

Essuyer l'appareil avec un chiffon **légèrement humide** ou un chiffon antistatique. Ne pas utiliser de solvants ou de chiffon microfibre.

Ne **jamais** utiliser de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

En cas de contact avec des substances chimiques, il peut arriver que la surface de l'appareil soit altérée. En raison du grand nombre de produits chimiques disponibles dans le commerce, il ne nous a pas été possible de tester toutes les substances.

En cas de détérioration de la surface brillante, il est possible d'utiliser un produit de lustrage pour écrans de téléphones portables.

Contact avec des liquides

Si l'appareil a été mis en contact avec des liquides :

- 1 **Débrancher tous les câbles de l'appareil.**
- 2 **Retirer les batteries et laisser le logement des batteries ouvert.**
- 3 Laisser le liquide s'écouler de l'appareil.
- 4 Sécher toutes les parties avec un chiffon absorbant.
- 5 Placer ensuite l'appareil, clavier vers le bas (si possible), avec le compartiment des batteries ouvert dans un endroit chaud et sec pendant **au moins 72 heures (ne pas le placer : dans un micro-ondes, un four, etc.)**.
- 6 **Attendre que l'appareil ait séché pour le rallumer.**

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau.

Caractéristiques techniques

Batteries

Technologie :	2 x AAA NiMH
Tension :	1,2 V
Capacité :	750 mAh

Autonomie/temps de charge du combiné

L'autonomie de votre Gigaset dépend de la capacité et de l'ancienneté des batteries, ainsi que de leur emploi (Les durées spécifiées sont les durées maximales.)

Autonomie (heures)	320 / 190 *
Autonomie en communication (heures)	17
Autonomie pour 1 h 30 de communication quotidienne (heures)	160 / 115 *
Temps de charge sur la base (heures)	9
Temps de charge sur le chargeur (heures)	8

* avec la fonction **Pas d'émission** désactivée / avec la fonction **Pas d'émission** activée, sans éclairage de l'écran en mode veille et lors des communications

Puissance absorbée par le combiné dans le chargeur

Lors du chargement :	env. 1,50 W
Pour le maintien de l'état de charge :	env. 0,50 W

Puissance absorbée de la base

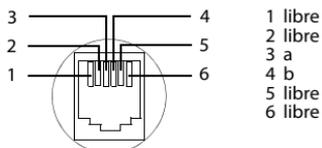
En veille :	Sans répondeur	Avec répondeur
- Combiné dans le chargeur	env. 1,00 W	env. 1,00 W
- Combiné hors du chargeur	env. 0,50 W	env. 0,65 W
Au cours de l'appel :	env. 0,65 W	env. 0,75 W

Caractéristiques techniques générales

Norme DECT	Prise en charge
Norme GAP	Prise en charge
Nombre de canaux	60 canaux duplex
Plage de radiofréquence	1880 à 1900 MHz
Mode duplex	Multiplexage temporel, longueur de trame 10 ms
Fréquence de répétition de l'impulsion d'envoi	100 Hz
Longueur de l'impulsion d'envoi	370 µs
Espacement entre canaux	1728 kHz
Débit binaire	1152 kbit/s

Modulation	GFSK
Codage de la voix	32 kbit/s
Puissance d'émission	Puissance moyenne par canal de 10 mW, puissance d'impulsion 250 mW
Portée	Jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment, jusqu'à 300 m en extérieur
Alimentation électrique de la base	230 V ~/50 Hz
Conditions ambiantes pour le fonctionnement	+5 °C à +45 °C ; 20 % à 75 % d'humidité relative
Mode de numérotation	FV (fréquence vocale)

Brochage de la prise téléphonique



Bloc-secteur du combiné

Constructeurs	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Registre du commerce : 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, P.R. Chine
	Salcomp (Shenzen) Co. Ltd. Registre du commerce : 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzen 518125 China
Identifiant modèle	C705
Tension d'entrée	230 V
Fréquence courant alternatif d'entrée	50 Hz
Tension de sortie	4 V
Courant de départ	0,15 A
Puissance de sortie	0,6 W
Efficacité moyenne lors du fonctionnement	> 46 %
Efficacité en présence d'une charge faible (10 %)	Non pertinent – uniquement pour une puissance de sortie > 10 W
Puissance absorbée en présence d'une charge nulle	< 0,10 W

Bloc-secteur de la base

Constructeurs	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Registre du commerce : 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, P.R. China
	Salcomp (Shenzen) Co. Ltd. Registre du commerce : 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzhen 518125 China
Identifiant modèle	C707/C769
Tension d'entrée	230 V
Fréquence courant alternatif d'entrée	50 Hz
Tension de sortie	6,5 V
Courant de départ	0,3 A
Puissance de sortie	1,95 W
Efficacité moyenne lors du fonctionnement	> 71,5 %
Efficacité en présence d'une charge faible (10 %)	Non pertinent – uniquement pour une puissance de sortie > 10 W
Puissance absorbée en présence d'une charge nulle	< 0,10 W

Tables des caractères

Le jeu de caractères utilisé sur le combiné dépend de la langue réglée.

Écriture standard

Appuyer plusieurs fois sur la touche correspondante.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1	1									
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5	j	k	l	5						
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7	p	q	r	s	7	ß				
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0	␣ ¹⁾	.	,	?	!	← ²⁾	0			

1) Espace

2) Saut de ligne

Symboles de l'écran

Les icônes suivantes s'affichent en fonction des paramètres et du mode de fonctionnement du téléphone.

Symboles de la barre d'état

Symbole	Signification
 	Intensité de la réception (Pas d'émission désactivé) 1 % - 100 % blanc si Portée Max. est activé ; vert si Portée Max. est désactivé
	rouge : pas de connexion avec la base
	Pas d'émission activé : blanc si Portée Max. est activé ; vert si Portée Max. est désactivé
	Répondeur activé clignote : le répondeur enregistre le message ou est utilisé depuis un autre combiné (uniquement sur un système avec répondeur local)
	Sonnerie désactivée

Symbole	Signification
	Bip de sonnerie activé
	Verrouillage du clavier activé
  	Niveau de charge de la batterie : blanc : entre 11 % et 100 % de charge
	rouge : moins de 11 % de charge
	clignote en rouge : batterie presque vide (plus que 5 minutes de communication env.)
	batterie en charge (niveau de charge actuel) :
	0 % - 100 %

Icônes des touches écran

Icône	Signification
	Répétition de la numérotation (bis)
	Suppression du texte

Icône	Signification
	Ouverture du répertoire
	Récupérer le numéro dans le répertoire
	Transférer l'appel au répondeur (uniquement sur un système avec répondeur local)

Symboles de signalisation . . .

Icône	Signification
	Appel externe
	Appel interne
	Appel d'un numéro bloqué (mode de protection Appel silencieux)
	Établissement de la connexion (appel sortant)
	Connexion établie
	Aucune connexion possible/ Connexion interrompue
	Rappel de rendez-vous

Autres icônes de l'écran

Icône	Signification
	Réveil activé et heure de réveil
	Minuterie enclenchée, affichage avec compte à rebours
	Action exécutée (vert)
	Échec de l'action (rouge)
	Information
	Demande (de sécurité)

Icône	Signification
	Rappel date d'anniversaire
	Réveil
	Minuterie à compte à rebours
	Enregistrement sur le répondeur (uniquement sur un système avec répondeur local)

Icône	Signification
	Patiencez ...
	Fonction Amis proches activée

Présentation du menu



Toutes les fonctions décrites dans le mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays, ni auprès de tous les fournisseurs.

Ouvrir le menu principal : ► en mode veille du combiné, appuyer sur



SMS

Créer texte	.....	→ p. 55
Réception	.....	→ p. 55
Brouillons	.....	→ p. 55
Réglages	.....	→ p. 57
	Centres SMS	.....
	Notification	.....



Liste d'appels

Tous appels	.....	→ p. 30
Appels sortants	.....	→ p. 30
Appels acceptés	.....	→ p. 30
Appels manqués	.....	→ p. 30



Messagerie vocale

Système sans répondeur local

Écouter messages	.....	→ p. 37
Répondeur rés.	.....	→ p. 42

Système avec répondeur local

Écouter messages	Répondeur rés.	.....	→ p. 42
	Messagerie vocale	.....	→ p. 37
Activation	.....	→ p. 37	
Annonces	Enreg. annonce	.....	→ p. 40
	Écouter annonce	.....	→ p. 41
	Effacer annonce	.....	→ p. 41
	Enreg. ann. RSimple	.....	→ p. 40
	Écout. ann. RSimple	.....	→ p. 41
	Éffac. ann. RSimple	.....	→ p. 41
Enregistrements	.....	→ p. 41	
Filtrage d'appel	.....	→ p. 39	
Répondeur rés.	.....	→ p. 42	
Param Tch 1	.....	→ p. 43	



Services réseau

AutoRappel	→ p. 27
------------	-------	---------

App. suiv. anonyme	.....	→ p. 26
Renvoi d'appel	.....	→ p. 27
Appel en attente	.....	→ p. 26
Ts appels anon.	.....	→ p. 26
Supp. Autorappel	.....	→ p. 27



Autres fonctions

Calendrier	.....	→ p. 44
Minuteur	.....	→ p. 46
Réveil/Alarme	.....	→ p. 47
Babyphone	.....	→ p. 47
Appel direct	.....	→ p. 20
Alarmes manquées	.....	→ p. 45



Réglages

Date/Heure			→ p. 69
Réglages audio	Volume du combiné	.....	→ p. 65
	Profils acoustiques	.....	→ p. 65
		Profils écouteurs	→ p. 65
		Profil Mains-libres	→ p. 65
	Tonalité avertis.	.....	→ p. 66
	Sonneries (comb.)	.....	→ p. 65
		Volume	→ p. 65
		Mélodies	→ p. 65
		Plages horaires	→ p. 50
		Dés.App.anonym.	→ p. 51
		Charge silenc.	→ p. 51
	Sonneries (base)	.....	→ p. 70
	Mélodie d'attente	.....	→ p. 69
Display	Ecran de veille	.....	→ p. 63
	Grande police	.....	→ p. 64
	Couleur	.....	→ p. 64
	Eclairage	.....	→ p. 64
Langue	.....	.....	→ p. 63
Pays	.....	.....	→ p. 63
Enregistrement	Enreg. combiné	.....	→ p. 58
	Enregistr. de base	.....	→ p. 58
	Retirer combiné	.....	→ p. 59
	Sélect. Base	.....	→ p. 59

Téléphonie	Décroché auto.	.....	→ p. 66
	Indicatif de zone	.....	→ p. 69
	Liste noire	Numéros bloqués	→ p. 53
		Mode protection	→ p. 52
		Liste dynamique	→ p. 54
	Intrusion INT	.....	→ p. 23
	Préf.accès rés.	.....	→ p. 62
	Durées flashing	.....	→ p. 62
	Appels anonymes	.....	→ p. 51
	Amis proches	.....	→ p. 52
Système	Réinitialiser combiné	.....	→ p. 68
	Contrôle sécurité	.....	→ p. 68
	Réinitialiser base	.....	→ p. 70
	Cryptage	.....	→ p. 60
	Répéteur	uniquement si au moins un répéteur est enregistré	→ p. 61	
	PIN syst.	.....	→ p. 70
ECO DECT	Portée Max.	.....	→ p. 49
	Pas d'émission	.....	→ p. 49

Index

A	
Accus	
niveau de charge	82
Activation/désactivation de l'alarme (minuterie)	46
Activation/désactivation de la sonnerie	65
Activation/désactivation du voyant Messages	32
Affichage	
activation/désactivation pour les nouveaux messages	32
anonyme	25
espace de stockage du répertoire	35
externe	25
inconnu	25
messages de la messagerie externe	31
rendez-vous/anniversaire manqué	45
Afficher des nouveaux messages	31
Aide	71
Aides auditives	9
Amplificateur de réception, voir Répéteur	
Anniversaire, voir Rendez-vous	
Annonce (répondeur)	41
effacer	41
Aperçu	
base	6
combiné	4
Appel	
anonyme	26
externe	19
interne	22
prendre l'appel	21
transfert en interne (connexion)	22
Appel d'urgence	
impossible	9
Appel direct	20
Appel externe	
rediriger vers le répondeur	38
Appel masqué	25
mise en sourdine	51
Appel, anonyme	25, 26
Appelant	
bloquer	21
Assistance Service Clients	73
Attribuer la touche 1	43
Attribution d'une touche	67
Attribution des touches numérotées	67
Automatique	
décroché	66
Autonomie du combiné	79
B	
Babyphone	47
activer	48
Barre d'état	4
symboles	82
Base	
changer	59
code PIN système	70
connexion au courant/au réseau téléphonique	10
modifier le nom	59
raccordement à un routeur	11, 61
raccordement à un système téléphonique	61
régler	69
réinitialisation aux réglages par défaut	70
sonnerie	70
Batteries	
chargement	13
insertion	12
Bip d'appel (tonalité)	66
Bloc-secteur	9, 80
base	81
combiné	80
Brochage	80
C	
Calendrier	44
Caractéristiques techniques	79
Centre SMS	
modification du numéro	57
régler	57
Certificat de garantie	74
Chargeur (combiné)	
raccordement	11
CLI, Calling Line Identification	25
Clip ceinture	12
CLIP, CLI Presentation	25
CLIR, CLI Restriction	25
CNIP, Calling Name Identification Presentation	26
Code PIN système	
modification	70
Combiné	
activation/désactivation	15
aperçu	4
changement de base	59
changement pour une meilleure réception	59
déconnexion	59
éclairage de l'écran	64
enregistrement sur une autre base	59
fonction secret	24
grande police	64

inscrire.....	58
langue d'affichage.....	63
mise en service.....	12
mode veille.....	17
modèle de couleur.....	64
modification des réglages.....	63
modification du nom.....	60
modifier le numéro.....	60
Paging.....	59
raccordement du chargeur.....	11
recherche.....	59
réinitialiser.....	68
utilisation comme babyphone.....	47
utilisation de plusieurs combinés.....	58
volume de l'écouteur.....	24, 64
volume du mode Mains libres.....	64
volume du mode Mains-Libres.....	24
Commande temporelle pour les appels externes.....	50
Communication	
externe.....	19
interne.....	22
intrusion d'un correspondant.....	23
transfert en interne (connexion).....	22
Communication à trois, voir Conférence	
Composer	
depuis le répertoire.....	19
Composer un numéro	
avec la numérotation abrégée.....	67
Composition	
à partir de la liste de numéros bis.....	19
depuis le journal des appels.....	20
Compte à rebours (minuterie).....	46
Conférence.....	23, 29
deux appels externes.....	29
fin.....	23, 29
Connexion à la base.....	59
Consignes de sécurité.....	9
Consultation de la messagerie-externe.....	31
Contact avec des liquides.....	78
Contenu de l'emballage.....	10
Conversation	
enregistrement.....	38
intercepter à partir du répondeur.....	38
Correction des erreurs de saisie.....	18
Cryptage	
activer/désactiver.....	60
Cryptage DECT.....	60
Cryptage, connexion DECT.....	68
D	
DAS (valeur DAS).....	77
Décroché automatique.....	66
Décroché automatique (répondeur).....	41
Déni de responsabilité.....	75
Dépannage	
généralités.....	71
SMS.....	57
Désactivation de la présentation du numéro de l'appelant.....	25
Désactivation du module radio.....	50
Désactiver la première sonnerie.....	54, 57
Désactiver la surveillance de pièce.....	49
Double appel	
externe.....	28
interne.....	22
terminer.....	28
Durée du flashing.....	62
E	
Écho, fonctionnement avec routeur.....	61
ECO DECT.....	49
Écoute	
annonce (répondeur).....	41
Écoute de messages.....	37
Écran	
éclairage.....	64
écran de veille.....	63
modèle de couleur.....	64
modification de la langue d'affichage.....	63
réglage.....	63
Écran cassé.....	9
Écran de veille.....	63
Émissions	
réduire.....	49
Enregistrement	
durée.....	41
enregistrement d'une conversation.....	38
Enregistrer les paramètres système.....	70
Entrer des chiffres.....	18
Entretien de l'appareil.....	77
Environnement.....	76
Envoi	
répertoire complet au combiné.....	36
SMS.....	55
Équipements médicaux.....	9
Espace de stockage du répertoire.....	35
F	
Fiche du téléphone, brochage.....	80
Filtrage des appels pendant l'enregistrement.....	39
Fixation du clip ceinture.....	12
Fonction secret du combiné.....	24
G	
Grande police.....	64
Groupe VIP, attribuer à une entrée du répertoire.....	33
H	
Haut-parleur.....	24
Homologation.....	76

I	
Icônes	
nouveau SMS	56
touches écran	82
Indicatif de sortie, système téléphonique	62
Inscrire (combiné)	58
Intégration à une communication externe	23
Interne	
double appel	22
participation	23
utilisation du téléphone	22
Interrogation à distance du répondeur	39
Interrompre l'alarme (surveillance de pièce)	49
J	
Journal des appels	
enregistrer un numéro dans le répertoire	31
entrée	30
ouvrir	30
rappeler l'appelant	30
supprimer	31
supprimer une entrée	31
utiliser pour la saisie du numéro	20
Journaux des appels	30
L	
Langue, affichage	13, 63
Liquides	78
Liste	
liste des brouillons SMS	55
liste des SMS reçus	56
Liste de réception (SMS)	55, 56
Liste des brouillons (SMS)	55
Liste des numéros bis	19, 30
Liste des numéros bloqués	
bloquer appelant	53
chercher un numéro	53
dynamique	54
reprendre un numéro d'appel de la liste d'appels	53
Liste des numéros interdits	52
Liste dynamique des numéros bloqués	54
Listes de messages	31
M	
Mains-Libres	24
Majuscule/minuscule	18
Meilleure base	59
Mélodie	
sonnerie pour les appels internes/externes	65
Mélodie d'attente	69
Messagerie externe	42
définir pour la numérotation rapide	43
saisir le numéro	42
Messages	
copier le numéro dans le répertoire	38
effacer	38
marquer comme « nouveau »	38
Microphone	
activer/désactiver	24
Minuscule/majuscule	18
Minuterie	46
Mise au rebut	77
Mise en service	10
Mise en service, combiné	12
Mise en sourdine des appels	
appels masqués	51
commande temporelle	50
désactivation de la sonnerie dans le chargeur	51
liste des numéros interdits	52
Mode d'annonce (répondeur)	37
Mode Mains-Libres	
volume	24
Mode rappel (réveil)	47
Mode XES	61
Modèle de couleur	64
Modification	
langue d'affichage	63
Modification du nom du combiné	60
Modification du PIN système	70
Modifier	
code PIN système	70
volume de l'écouteur	64
volume du mode Mains-Libres	64
Modifier le code PIN	70
Msg. ext. voir Messagerie externe	
N	
Ne pas déranger	50
Niveau de charge des accus	82
Notification SMS	56
Numéro	
enregistrement dans le répertoire	33
enregistrer dans le répertoire	35
ne pas présenter	26
renvoi d'appel	26
saisie du numéro de la messagerie externe	42
Numérotation abrégée	19, 67
Numérotation rapide	43
O	
Opérateur	25
Ordre de tri	34
P	
Page d'accueil	
retour	17
Paging	6, 59
Paramétrer le système	69

Pause	
après préfixe d'accès réseau	62
après prise de ligne	62
après touche R	62
Pause interchiffre	62
Pays	63
PIN système	
réinitialiser	70
Portée Max.	49
Préfixe (système téléphonique)	62
Préfixe international	69
Préfixe national	69
Présentation du numéro	25
activer/désactiver	26
aucune	25
désactiver temporairement	26
Présentation du numéro de l'appelant	25
Prise kit oreillette	4, 14
Profils Mains-Libres	65
Protection des données	76
Puissance consommée (base)	79
Puissance de réception	82
<hr/>	
Q	
Qualité d'enregistrement (répondeur)	41
Questions-réponses	71
<hr/>	
R	
Raccordement du câble électrique	10
Raccordement du kit oreillette	14
Rappel automatique	
activer	27
supprimer	27
Rappel de l'appelant	27
Recherche	
combiné	59
Recherche dans le répertoire	34
Rédaction (SMS)	55
Réglage de l'heure	14, 69
Réglage de la date	14, 69
Remarques du fabricant	76
Rendez-vous	
affichage manqué	45
création	44
manqué	45
signaler	45
Rendez-vous/anniversaires manqués	45
Répertoire	33
classement des entrées	34
composer des numéros	19
copie d'un numéro	35
créer une entrée	33
entrée	33
envoi au combiné	36
envoyer l'entrée/la liste au combiné	36
espace de stockage	35
ouverture	33
parcourir	34
sélectionner une entrée	34
Répéteur	60
Répondeur	6, 37
activation/désactivation	6, 37
définition du répondeur pour l'accès	
rapide	43
écoute des messages	37, 42
écran	6
effacer les messages	38
enregistrer une annonce/annonce	
répondeur simple	40
interrogation à distance	39
mode d'annonce	37
nouveaux messages	6
panneau de commande	6
passer à la fin	38
régler le volume	6
revenir au début	38
suppression de certains messages	6
Restriction des appels	52
Réveil	47
activer/désactiver	47
Routeur, raccordement à la base	11, 61
<hr/>	
S	
Saisie de caractères spéciaux	18
Saisie de lettres accentuées	18
Saisir du texte	18
Sans émissions	50
Séquence, voir SMS	
Service Clients	73
Service-Provider, voir Opérateur	
Services réseau, spécifiques à l'opérateur	25
Signal d'appel, externe	26
accepter/refuser	21, 23
Signal d'appel, interne	
accepter	23
Signalisation, symboles	83
SMS	
centre d'envoi	57
dépannage	57
lecture	56
liste de réception	56
liste des brouillons	55
mise en mémoire temporaire	55
réception	55
rédaction/envoi	55
séquence	55
suppression	56
Sonnerie	
base	70
commande temporelle	50
désactivation	54, 57
désactivation de la première	54, 57

désactivation de la sonnerie dans le	
chargeur	51
mélodies pour les appels internes/externes ..	65
modification	65
volume	65
Sonnerie VIP	33
Sonneries	65
Suppression (combiné)	59
Symboles	
affichage des nouveaux messages	31
barre d'état	82
minuterie	46
réveil	47
signalisation	83
Symboles de l'écran	82
Système téléphonique	
enregistrement d'un préfixe de sortie	62
raccorder la base	61
régler la durée du flashing	62
temps de pause	62
<hr/>	
T	
Tables des caractères	81
Téléphone	
réglage	69
utilisation	15
Téléphoner	
externe	19
prise d'appel	21
Temps de charge du combiné	79
Tonalité	
bip d'appel	66
Tonalités d'avertissement	66
Touche (base), inscription/Paging	6
Touche 1	4
Touche Astérisque	4
Touche de navigation	4, 15
Touche Décrocher	4
Touche Dièse	4
Touche Inscription/Paging	6
Touche Mains-Libres	24
Touche Marche/Arrêt	4
Touche Menu	15
Touche Messages	4
Touche R	4, 62
Touche Raccrocher	4, 19
Touches	
Mains-Libres	24
Menu	15
touche Astérisque	4
touche de navigation	4, 15
touche Décrocher	4
touche Dièse	4
touche Marche/Arrêt	4
touche Messages	4
touche Paging	6
touche R	4
touche Raccrocher	4, 19
touches écran	4, 16
touches écran	4, 16
attribution	67
icônes	82
Touches Messages	
affichage de la liste	56
Touches Volume	6
Transfert d'une communication externe	
en interne	22
<hr/>	
U	
Utilisation du téléphone	
interne	22
<hr/>	
V	
Va-et-vient	23
deux appels externes	28
Valeur DAS des combinés Gigaset	77
Verrouillage/déverrouillage du clavier	15
Volume	
écouteur	64
haut-parleur	64
volume de mode Mains-Libres	64
Volume de l'écouteur	65
Volume de l'écouteur du combiné	24
Volume de mode Mains-Libres	24

Fabriqué par

Gigaset Communications GmbH

Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

Allemagne

© Gigaset Communications GmbH 2021

Sous réserve de disponibilité.

Tous droits réservés. Droits de modification réservés.

www.gigaset.com